



ԵՐԵՒԱՆ

1970-ը

Ո Ն Ի  
Ի Ե Տ Ա Ր Ի

Օգոստոս

# Էջմիածին

Պահօնական արսագիր  
ՀայրաՊետական Աթուղթ  
Ս. Էջմիածնի

Ը

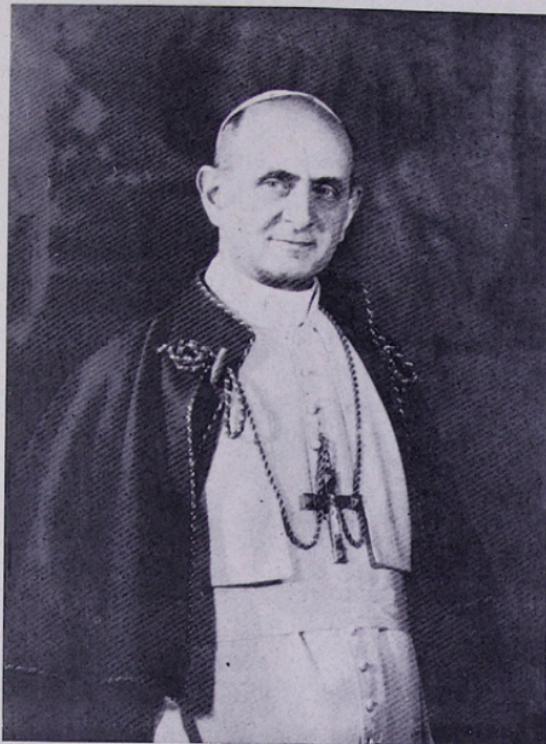
1970



Հ Բ Ա Ր Ա Ն Ա Ւ

**Տ. Տ. Վ Ա Զ Գ Ե Ն Ի Ա Ռ Ա Զ Ն Ո Յ**

ԴԵՀԱՄԱՐԻ ԵՒ ՄՐԳՍՉՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՒՄ  
ԱՄՆԽԱՅԻՆ ՀԱՅՈՑ



ՆՈՐԻՆ ՄՐՑՈՒԹՅՈՒՆ ՊՈՂԱԾ Զ ՊԱՊ



Ն. Ա. ՕԾՈՒԹՑՈՒՆ Տ. Տ. ՎԱԶԳԵՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՑՈՑ



## Խ Մ Բ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն

### ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹՅՈՒՆ

Մայր Աթոռի և Վատիկանի միջև կատարված փոխադարձ թղթակցությունների հիման վրա, Ամենայն Հայոց Հայրապետը սովորվականի մայսի 8—12 օրերին, պաշտօնական այցելություն տվեց Հռոմի Սրբազն Քահանայապետին:

Պատմական և աննախընթաց սովորված ժամանակակից Հայոց Հայրապետի գլուխական նեկեցական պատուիրակության շքախմբի կազմում էին Երրուսաղեմ և Կ. Պոլի հայոց պատրիարքները, հայրապետապահ պատմիրակներ, արքեպիսկոպոսներ և եպիսկոպոսներ:

Վատիկանում Հայոց Հայրապետը դիմադրվում և ողջունվում է որպես գերազույն Հռոմական Սրբանքի հիմնադիր և պատմական նեկեցականի մակի՝ Հայաստանյաց առաքելական նկելեցու, որը բղաստութեական պատշաճ դարից սկսած՝ ու. Թաղեռնի և ս. Բարթողովուսի քարոզությամբ պատել է իր սորության մեջ ու ժողովության մեջ, համար համապատասխան գնում:

Իրոք պատմական ու աննախադեպ էր կատարված սովորված ժամանությունը: Հայ եկեղեցու պատմությունները մեջ այս ողջությունը չի արձանագրել այն իմաստով, որ այս անգամ Հայոց Հայրապետը պաշտօնական ու քանիկանի հուրուն էր լինում Հռոմի Սրբազն

Պապի:

Անցյալում, և մանավանդ Կիլիկյան հայկական իշխանության տարիներին, Հայոց Հայրապետները հարաբերության մեջ են ե-

նել Հռոմի հետ, եկեղեցական բանակցությունների ճանապարհով առավելապես մեր երկիր քաղաքական անքաղաքաստ կացությունը բարեվավեր հպատակություն:

Ամենայն Հայոց Հայրապետի սովորված ժամանությունը մեր օրերին, սակայն, իր բնույթով և րովանդալությամբ բոլորովին սարքեր ուղարկություն էր: Հայոց Հայրապետը Հռոմ էր գնացել «վասն քաղաքական ակնկալարութեանց», այս որպես հնամար ըստ հայաստարի ողջունելու Հռոմի Քահանայապետներ և խուեր քրիստոնեական եկեղեցն և աշխարհի հոգու բազում հրատասարդ հարցերի շորք:

Հայոց Հայրապետը մայսի 9-ին Սրբազն Պապի ողջունելով ստում էր.

«Ձեզի կուգանքը հեռու աշխարհն մը, սուրբ գրական Սրբաբան եկերեն, Հայաստանն, և սուրբ քաղաք Էջմիածնն, ծննդավայրը և բազմապարհ Կեդրոնը հայոց քրիստոնեական հպատակություն:

Մենք Ձեզի կուգանքը նաև ժամանակի հետուերեն, քրիստոնեական վկայությանց այնքան դաքերու, ինչքան եղան դաքերը քրիստոսի թվագրության շրջանի: Հայ ժողովությունը ու իր եկեղեցին կենացանի կաման այս վկայությունները սկսալ ու. Թաղեռն և ս. Բարթողովուսի առաքյաներու և ս. Գրիգոր Լուսավորչի ժամանակներն, որոնց ժառանգությանց վրա խարսխանք. է Հայաստանյաց առաքելական եկեղեցին:

Կողանք Ձեզի, Սուրբ Քահանայապետ և նորաբար Մեր ի Քրիստոս, քերելու մեր եկեղեցին և Հայաստանի ու այլուրի մեր բո-

վանդակ ժողովուրդի հարգալիք ողջունք ձեր սուր մեծ եկեղեցին, և շնորհներով լի Ձեր անձին:

Մայիսի 10-ին, կիրակի օր, ս. Պատրոս տաճարում Սրբազն Պապը, ողջունելով Ամենայն Հայոց Հայրապետին, ասում է՝ «Մենք այսօք պատիվը և ուրախությունն ունենք մեր մեջ մենքնազոր բացառիկ մի հյուր՝ Ամենան Հայոց կարողիկոս Վազգեն Ա.-ին, որը եկել է ս. Եջմիածին՝ Հոռով եկեղեցու թերեւոյ ողջունքը Հայաստանաց փառապնդ եկեղեցու, որն այքան հարուստ է պրերով և մարտիրոսերով»:

Տ. Տ. Վազգեն Ա. Հայոց Հայրապետի գանձապետաց տարիներին հայ եկեղեցն, Մայր Աթոռ և Եջմիածին գլխավորությամբ, համեմատ է եկեղեց բոյր եկեղեցիների հետ ամենահայտն շիմու և հարաբերություն զարգացնելու ողով և ցանկությամբ:

Սրբ ողով առաջնորդված, 1956 թվականից ի վեր Հայոց Հայրապետը բազում պաշտօնական ացեղություններ է տվել բոյր եկեղեցիների պետությին, ինչպես այդ ծանրությունից:

Հայոց Հայրապետի տոյն ացեղությունը ձևոն և համեմատման ու ողջագործումը Պողոս Չ. Սրբազն Պապի հետ, առաջնորդվում էր նոյն պետությունը:

Երկրորդ տարիների ընթացքում մետք, դարձար Տ. Տ. Վազգեն Ա. կարողիկոսի օրով բարեկամական նոր կայտ և հայրաբերություններ մվավեցին ու զարգացն Մայր Աթոռի և Վասիլկանի միջև: Դրա առաջնայտությունը հանդիսացաւ հայ եկեղեցու հանձնությունը Վասիլկանի Բ ժողովին որպես դիմուրք՝ 1963—1965 թթ. և Հոռով եկեղեցու ներկայությամբ ացեղությունը Մայր Աթոռ 1965 թվականին և ապա 1969 թվականի աշնանը՝ Հայոց Հայրապետի ծննդյան 60-ամյակի հանդիսացություններին:

Վասիլկանում մայիսի 8—12 օրեր եղան ՀՀնարատական պատմական և բացակայ օրեր, երբ երկու Հայրապետները ս. Պատրոս Մայր տաճարում, ս. սեղանի առաջ, ողջագործվեցին և ովանդի առավել ամրապնդել Հոռով եկեղեցի և Հայատաճար այց առաքելական եկեղեցիների եղարարական կապերը, բրիտանական միության ճշնարիտ ողով և սիրով, ապասա ավելի սերտ համագործակցության ցանկությամբ:

Հայոց Հայրապետի Հոռով ացեղությունը մեծ իրադարձություն էր մեր ժամանակների միջեւելացական հարաբերությունների պատմության մեջ:

Մեր ապրանք ժամանակաշրջանը կլումնիկ շարժման ժամանակաշրջան է: Արդյ եկեղեցական կանչը պարագաներում, միջեւելացական համագործակցությամբ միայն կարող է զրահան Քրիստոն թեմաներական առաքելությունն իշխությունը կատարել մեր կայտ կատարել կայտի դժվարությունը բարդ պայմաններում, մենք համարձակ ընկած դրանք աշխարհի հետ, ապրել գործի մարդկության ծոցում, աշխարհի մեջ:

Օգտակար են և ամենամեջն՝ Քրիստոսի և կենացու միջն իրաբանակացողության, համագործակցության, եղբայրության և սիրությունու ստուդենտ համար:

Ամբողջ աշխարհը, ընկերային, հասարակական ողջ կյանքը շարժման մեջ է: Տեղայացքի մեջ է նաև բրիտանական եկեղեցներն: Վերակենդանաբորյան մի նոր չուն թափանցիկ եկեղեցն առաքելություն և կոչումն մեջ: Վերջ է գտն ինն ժամանակների համար եկեղեցների մելուսացման շրջանը:

Ամենայն Հայոց Հայրապետության մայիսի 11-ին Վասիլկանում, Սրբազն Պապի գրասուրանում, պատմական համեմատման շշշուստ էր.

«Այս օրերուն նոր էջ բացին հայոց նկատ դեպք պատմության մեջ: Երանէն թէ սոր Հոգուն ներշնչամբ Մենք և Մեր հաշործները կարողանաք այս մարդու էջն վրա արանաբեր վեպուրայնները մեր սիրություններ էնքարպետացման և մեր բրիտանական գործերություն:

Երկու պրազմատոր Հայրապետները սրբագիտներ կատարված կատարված լուսապորտումը, կատարված սրբագիտներ կատարական ալարքներն ու արարությունները, պաշտոնական ընդունելությունները, միջեւելացական գրացմենքը ու կատանցագործությունները դեպի համերիկա պատմական տաճարները, պայծառ արարություններին էին, որ շատ բան է փոխված եկեղեցների անցարի պատմության մասն տիտր ու դաստի էջորդն մեջ:

Արդարան, Հոռով էր Հայոց Հայրապետությանի 8-ին Հունուն նր բարձր պատմի սրբագիտ աստվածական ճաշիմերություններին, որ եկած է ծանանակը որպանիք ըլլոր եկեղեցներն ունունեալ իրարու և միա սիր աղորին, միասին ներշնչվին, մեկր յոյ գրանան և միանակ գործն Սասուն փառքին և մարդու փառքին համար:

Քրիստոնեական եկեղեցների եղարարական որ իրավ մերձացումն և անշահախնակ համագործակցությամբ միայն կարող է զրահան Քրիստոն թեմաներական եկեղեցների իր համականական առաքելությունն իշխությունը կատարել մերկա կայտի դժվարությունը բարդ պայմաններում, մենք համարձակ ընկած դրանք աշխարհի հետ, ապրել գործի մարդկության ծոցում, աշխարհի մեջ:

Մայիսի 12-ին, չորեքշաբթի օրը, Վասիլկանում ստորագրված համատեղ հայության մեջ երկու Հոգուն Պետքը և Պետքը, «զատկից իրենց հովանական պատմական պարտ կատարություններն, հրավեր և ուղարկություններն աշխարհի հետ, ապրել գործի մարդկության ծոցում, աշխարհի մեջ:

կեղեցու զավակներին՝ առավել հավատար-  
մույթամբ պատասխանելու նորը Հոգու կո-  
չին, որը մոտու է ճրանց դեպի առավել խոր  
միտրոյն, մեր բոյրի Փրկչի կամքի համա-  
ձան, և որը առավել բեղմնավոր կորածնի  
բրհատնաների ծառադրությունը աշխար-  
հին:

Երկու Հովվապետները միաժամանակ  
ցանկություն ներ հայտնում, որ քիչստունեա-  
կան կանքի բոլոր բնագավառներու և ողջ  
ներեցու կամքու զարգանա առավել սերտ  
մի համագործակցություն.

«Հայարակաց աղողքը, փոխադարձ հո-  
գևոր օգնությունը, պարունա աշխարհի հար-  
ցելին հշմարտապես բրհստունեական լուծ-  
ամա սկզբությունը գտնելու նախառակո գոր-  
ծարդողը միացաց շաները թանկապահ մի-  
շոցներ պիտի լինեն այնքան ցանկացված  
ամբողջական միուրիան այն որոնման ծա-  
ռապության համար»:

Սյուօր քիչստունեական ընդհանուր ներեցու  
առաջ դրված հոգմոր, բարոյական, դաս-  
տիարական և ընկերային միմնական  
հարցելիք մենք՝ դա ազգերի և ծովովուրդ-  
ների հասար ու բարոր կանքը ապահովու-  
թան հարցն է, որպես բրհստունեական ար-  
դարդության և սիրո աստվածային պատասխան։  
Այսօր աշխարհը, մեր օրերի մարդկությու-  
նը ապրում ներ ոգեկան տագնապի, բրդա-  
կան անհավասարակշուրթյան, ընկերային  
խոր հակասությունների մի ժամանակաշր-  
ջան։

Սարդկությանը դեռևս պակասում է հոգե-  
կան ապահով կովան, առաջնորդող լուս և  
ներքին անորոշություն։  
Անս թե ինչու երկու Հայրապետները՝ Պո-  
ղոս Զ. Պապան և Վազգեն Ա. Ամենայն Հայոց  
կարողիկությունը, Ավետարանի պատգամների  
լույս տակ իրենց ձայնն են բարձրացնում  
համատեղ հայտարարության մեջ նաև ար-  
դականության կարևոր հարցեցին պաշտպա-  
նության ի հասաս, ինչպիսիք են ընկերա-  
յին արդարության, ժողովրդությունի երայ-  
րության և մանավանը կայտն և երկարատն  
խաղաղության պաշտպանության հարցը։

«Պողոս Զ. Պապը և Վազգեն Ա. Կաթողի-  
կոսը բարձրացնում են իրենց ձանը մի հան-  
դիսավոր կոչի մեջ՝ ուղղված բոլոր երանց,  
որոնք ազգություն ունեն ազգերի և ժողո-  
վորդների կանքի վրա, այն նպատակով,  
որ ճրանց շանան փնտրել և գտնել բոյրը  
հնարավոր միջոցները՝ վերջ տալու պատե-  
րազմներին, ատելությանը, ֆիզիկական և  
բրդարական բռնությանը, մարդու կողմից  
մարդու հանդեպ կատարվող ամեն մի ճռշ-  
ման։

Նա, որ մեր խաղաղությունն է, թող այն-  
պես անի, որ այս կոչը լսելի լինի»։

Ծամարտապես բացադիկ ու պատմական  
ներակ Ամենայն Հայոց Հայրապետու իննե-  
րորդ ուղևորությունը, միշևելեցական և  
պետական մակարդակի վրա։

Հայոց Հայրապետու ամեն տեղ՝ Հոռոմ, Վե-  
նտանիկ Միբան, Փարիզ, Լիոն, Վալանս, Սարտրեն, Սոնակո, Լիսարոն և այլոր եղայ  
թամապահն և սկիզբ իրուր կարողիկ նեկ-  
ոցեցու և պետական իշխանությանց՝ արժա-  
նանալով բացադիկ պատիվների։ Այս առ-  
թիմ ամեն տեղ կատարված էկումանիկ ա-  
ղյօթներն ու հանդիպումները ամրապնդու  
մին Սայր Արոր ու Համբամանի և քոյր նեկ-  
ոցիների բարեկամական կապերը, մնանա-  
գա ավելի սերտ և գործարար համագոր-  
ծակցության համար։ Խակ արտասանված դո-  
չունու խորենը ու ճառերը հանդիսացան նա-  
և անդապահ վկայություններ՝ հա նեկեցու  
դերի և առաքելության հշանակությանը, ինչ-  
պես անցյալում, նաև մեր օրեքում։

Հայրապետական իններորդ ուղևորության  
առիթով Խոսկիայի, ողջ Ֆրանչիայի հայու-  
թյունը և հարանա երկրներից՝ Ավստրիայից,  
Բելգիայից, Գերմանիայից, Ընկացարիայից,  
Անգլիայից, Հունաստանից, ինչպես նաև մե-  
նավոր ԱՄՆ-ից, Եգիպտոսից, Բնադրիայից,  
Իրանից ժամանած բազմաթիվ հայեր, դրա-  
յալ ապրեցին հոգևոր ուրախության, ազգա-  
ին հապատակության, բայցը և անմոնայի-  
տնական օրեր, շնորհարաջն ներկայու-  
թյանը Հայոց Հայրապետի։

Հայոց Հայրապետը իր այցելած համայնք-  
ների ողջ հայությունը տարավ անձամբ Մայր  
Արորը, և էջմանանի օրնությունն ու վերա-  
ծնակած Հայոց երկիր ողջունը ու բոլոր պր-  
տերն ու հոգիները պահանջեցներ առաջայ-  
նու լոյսով, հայրենաշուն պատգամներով  
և մալպիրեց հայկական ոգեկանության դորշ-  
մով։

Ու վերադարձավ Հայոց Հայրապետը իր  
Արորը՝ հոգեպան միխթարված, առավել զո-  
րացած ու վճռական շարունակելու իր հո-  
գևոր, նեկունցական, հայրենակիրական ա-  
ռաքելություն՝ ի պահանություն հայ ժողովուի և ի  
բարյություն հայրենյաց, ինչպես նաև միջ-  
եկեղեցական և պետական շշանակենում  
բարձր պահան հայ հավատքի դարավոր  
ջահի, հայ եկեղեցու սուրբ անունը և Մայր  
Արորի հայրապետական իշխանության մե-  
նանակությունն ու հմայքը։

«Բն պարծի պասօր, սուրբ եկեղեցի», ով  
մեծ Հայրապետ Տ. Տ. Վազգեն Ա. Կաթողի-  
կոս Ամենայն Հայոց։



## ՀԱՄԱՏԵՂ ՀԱՅՍԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հոռմի Եպիսկոպոս, Կարողիկ Եկեղեցու Քահանակավաճակն Պողոս Զ-ը և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսու Մայրաքոչ Պատրիարք Վազգեն Ա-ն զոհունակություն են տալիս Տիրոջը, որ հնարավորություն տվեց իրենց աղոթելու միասին, հանդիպելու միջանց և փոխանակելու խաղաղության սուրբ համբույրը, մանավանի ամբ շրջանում, երբ քրիստոնեական Եկեղեցների նախապատրաստվում են նշելու առաջաների վրա սուրբ Հոգու իշման մեծ տոնն:

Գիտակից իրենց հովվապետական պարտականություններին՝ նրանք հրավիր են ուղղու բոլոր քրիստոնյաներին և հատկապես Կարողիկ Եկեղեցու և Հայաստանյաց առաքելական Եկեղեցու զավակներին՝ պավլկ հավատարմության պատասխանելու սուրբ Հոգու կոչին, որը մղում է նրանց ների առավել խոր միություն, մեր բոլորի Փրկչի կամքի համաձայն, որը պավլկ բեղմնավոր կղաքնի քրիստոնյաների ծառադպրունք աշխարհին:

Այդ միությունը կարող է իրականացվել ամեն դեկտոմ միայն, երբ բոլորը՝ նովիկ և հավատացայալ, իրոք ձգտեն ճանաչել միջանց: Այս նպատակով նրանք նորողորում են աստվածաբաններին նվիրվելու մի համընդհանուր ուսումնասիրության, որը ձգտի խորացնել նրանց ծանոթությունը մեր Տիրոջ՝ Հիսուս Քրիստոսի խորհրդի և նրանով եղած հայտնության մասին: Հավատարիմ առաքյալների և Եկեղեցու սուրբ հայրերի կողմից փոխանցված ավանդությանը և, միաժամանակ, գիտակից մեր ժամանակաշրջանի նոր զարգացումների մեջ Աստծուն որոնող մարդկային աշխարհի առա-

շաղրած պահանջներին՝ նրանք պիտի կարողանան բաց անել նոր ճամապարհներ, որոնք պիտի բոլովատրեն հայթահարել դեռևս գորովուն ունեցող տարակարծությունները և, աշխարհի դիմաց, իրենց եկեղեցիները պիտի հասցնեն, իրենց հավասի հավանությամբ, դեպի առավել կատարյալ միություն: Պատը և Կարողիկոսը, իրենց կողմից պիտի փորձեն հնարավոր ամեն ինչ անել՝ օժանակելու այդ շանթերին և նրանց տաղու իրենց հովվապետական օրինարկությունը:

Սակայն միության որոնում ինքնին ննթակա է ապարդյուն մնալու վտանգին, եթե այն չի արմատավորված ամրող եկեղեցու ամրող կանքուն: Դրա համար էլ նրանք ցանկանում են, որ առավել սերտ մի համագործակցություն գրգանն քրիստոնեական կյանքի հնարավոր բոլոր բնագավառներուն Հասարակաց աղոթքը, փոխադարձ հոգոնոր օգնությունը, այսօրվա աշխարհի հարցերին նշանարական քրիստոնեական լուծման սկզբունքներ գտնելու նպատակով գործադրվող միացլաւ շանթերը թանկագին միշոցներ պիտի լինեն անբան ցանկացված ամրողական միության այն որոնման ծառապության համար:

Միասնարար կատարվող այս որոնումը, այս գործակցությունը պետք է իիննվագ լինեն քրիստոնեական հնարակաց հավատի և հնարակաց խորհրդական կյանքի փոխադարձ ճամաշման, անձնանց և նրանց եկեղեցիների փոխադարձ հարգանքի վրա Եթե այս անշահամենիր շանթերը, որ նրանք ի սրտեւ կցանկանալին առաջ մղել, ներշնչված լինեն այս ողով և ի գործ դրվեն այս ձևով, նրանք վստահություն ունեն, որ ճշմարտության և սիրո Հոգին կարողիկ եկեղեցու և Հայաստանյաց առաքելական եկեղեցու անդամներին պիտի տաս ճշմարտական քրիստոնեական այն նորարությունը, որը նրանց մեջ այս հոգու ունեցած գործունեության արգասիքն է:

Հանուն այս եղբայրության է, որ Պողոս Զ Պապ և Վազգեն Ա. կաթողիկոսը բարձրացնում են իրենց ձափել մի հնանիսավոր կոչ մեջ՝ ողոված բոլոր նրանց, որոնք ազնեցություն ունեն ազգերի և ժողովրդների կյանքի վրա, այն նպատակով, որ նրանք շանան փնտել և գտնել բոլոր հնարավոր միշոցները՝ վերջ տաղու պատերազմներին, ատելությամբ, ֆիզիկական և բարոյական բռնությանը, մարդու կողմից մարդու հանդեպ կատարվող ամեն մի ճնշման:

Նա, որ մեր Խաղաղությունն է, թող այնպես անի, որ այս կոչը լսելի լինի:

Վասիլիկա, 12 մայսի 1970 թ.

Պ Ո Ղ Ո Ս Զ

Վ Ա Զ Գ Ե Ն Ա





**ՎԵՀԱՓԱՆԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՌԱԴԻԿՈԶՐՈՒՑՑԸ  
ԱՐՏԱՍՍԱՀՄԱՆՑԱՆ ՈՒՂԵՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆԻՑ ՄԱՅՐ  
ԱԹՈՌ ՎԵՐԱՇԱՌՁԻՆ**

(1970 թ. հունիսի 28)

**1) ՀԱՐՑ.—**Մեզ հայտնի է, որ Դուք այցելեցիք Հռոմ՝ կաթոլիկ եկեղեցու Պետին: Այդ մասին գոյք ասեկիր կունենապիք:

**ՊԱՏԱԽՆԱՆ.**—Հաճուրով: Ի՞րք մետածը մեսզբնեւու անոն սկրո հարաբերությունների բիշտունեական եկեղեցների միջև և հատկապես վերջին տարիներին բոլոնեական-կաթոլիկ եկեղեցու և Հայաստանաց առաքեական եկեղեցու միջև, Մենք պաշտոնական այցելություն տվեցինք Հռոմ Դորին Սրբություն Պոլոս Զ Պապին անցյալ մայիսի 8—12, չերմագին հյուրասիրությունը վայելելով Սրբազն Քահանայապետի:

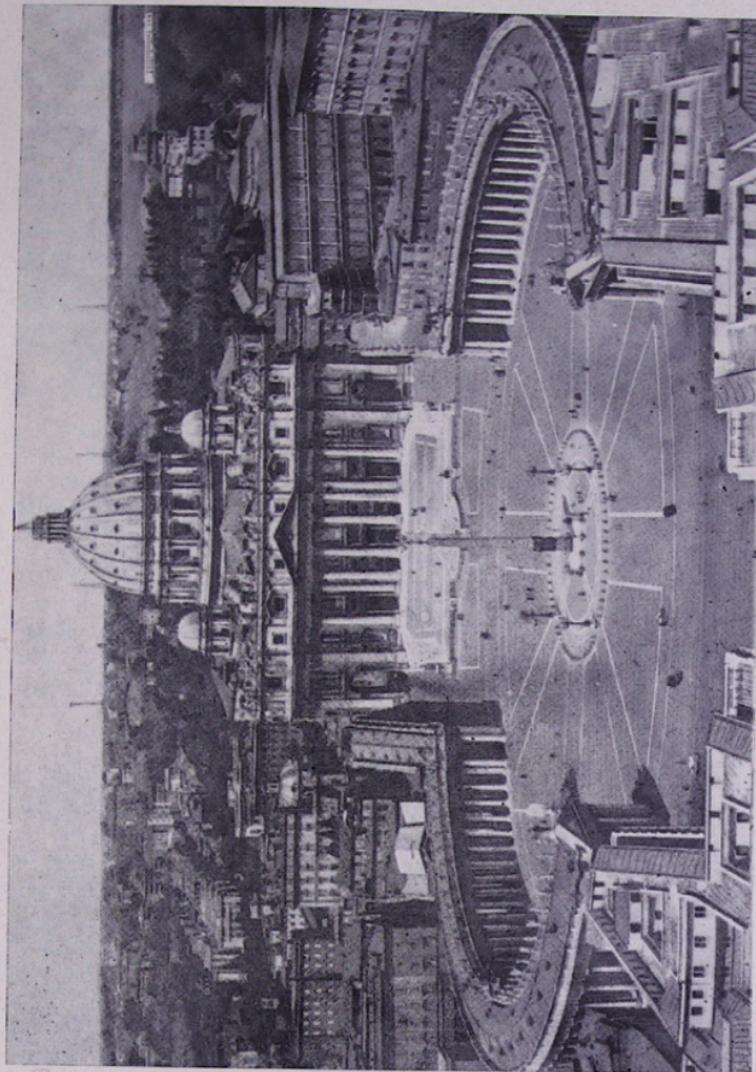
Մեր շքախմբին մաս էին կազմում Երուաղեամ և Կ. Պոլսի հայոց պրազան պատրիարքները և վեց արքայիսկուպուներ և ևպիսկոպուներ:

Հոռոմում նոգեկան մմիմարտորան մեծ պահեր ապրեցինք Սրբազն Պապի մետ աղոթելով և Պոլոս Սուպրայի գերեզմանի և հոյակերտ տաճարների սուրբ սեղանների առջև վասն արտապնդման բիշտունեական տիեզերական եղբայրության, վասն ստավի սերտ միության մեր եկեղեցների Բիշտուսի միջուն մեջ և վասն պատերազմների վերացման ու աշխարհի խաղաղության:

Այդ ոգով, Սրբազն Քահանայապետի մետ ստորագրեցինք նաև մի հաղորդագրություն մայիսի 12-ին:

Կլամենայինք Զեզ կարդապ այդ հաղորդագրության վերջին պարբերությունը, որ մի կոչ է՝ ողոված պետությանց ղեկավարներին՝ «Հանուն Եղբայրության Պոլոս Զ Պապը և Վազգեն Ա կարդինալը բարձրացնում են իրենց ձայնը մի հանդիսավոր կոչի մեջ՝ ողոված բոլոր նրանց, որոնք ազդեցություն ունեն ազգերի և ժողովորդների կյանքի վրա, այն նպատակով, որ նրանք շանան փնտուել և գտնել հնարակոր բոլոր միջոցները՝ վերջ տալու պատե-

ՀԱՅՈՒ. Ա. ՊԵՏՐՈՍՈՒ ՄԱՅԻ ՏԱՅԱՐՈՒ



րազմներին, ատելությանը, Փիգիկական և բարյական բռնությանը, մարդու կողմից մարդու հնանեակ կաստավող ամեն մի ճշշման: Նա, որ մեր հաղադությունն է, թող այնպէս ամի, որ այս կոչը ինձի լսելի»:

Սենք պարտք ենք համարում նաև այս պահին Մեր վկայությունը քերելու այն մասին, որ Պողոս Զ Սրբազն Պապը հոգևոր սրբանչելի մի անձնավորություն է, մի սիրու, սիրով ու լուսով լսում, և բարի բարեկամը մեր եկեղեցու և մեր ժողովոփի: Մենք միշտ պիտի միշենք նրան եղբայրական հարգավիր և ամենաշերմ զգացումներով: Եվ չափոք է ոռուանամբ մանավանդ բաժանումի Բոլորնամալից պահի, եթու Նորից Սրբությունը, իրուն գերագոյն արտաքիայտություն դասի Հայաստանաց եկեղեցին ունեցած Եր սիր և զնարատանքի. Մեր հանձնեց հայոց Առաքյալ՝ սուրբ Բարթողիմոսի մեկ մասունքը, որը ջերմագին գորգուրաներով պիտի պահենք ու Էջմիածնի տաճարում, նույն Առաքյալից մեր ունեցած մյուս մասունքների հետ միասել:

Թող Աստված անսասան պահի մեր սուրբ եկեղեցին և օգնի Մեզ, որ պեսայի լիությամբ մեր աշխատանքի բաժինը քերենք՝ եկեղեցների առավել մերձնաման և գործակցույթան Եկիրական ճանապարհի վրա:

2) ՀԱՐՑ.—Զերի Սրբություն, Խոտայիայում ուրիշ այցելություններ եւ տվեցի՞ք:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ. — Այս, անջուշու: Հոռոմից ուղղակի ուղևորվեցինք դեպի Վենետիկ և այցելություն տվեցինք ու. Ղազարի Միսիթարյան ոխատին, սիրակիր հրավերով Գերապայծառ Արքանոր: Ս. Ղազարում մնացինք երեք օրեր, տե՛ վապես շրջապատված Միսիթարյան հայրերի անհուն սիրով և հարգանքով: Աննոռանալի պահեր ապրեցինք մանավանդ համագամելով երշամկանիշատակ հայր Ղևոնի Ալիշանի սեննակ-թանգարանի և նոր ձեռագրատան բացման հանդիսադրություններին, ինչպես և Վենետիկի Սուրբա-Ռաֆայելյան վարժարանի ուսանողության համեմետին: Մի անգամ ևս Մենք խորապես միսիթարվեցինք հաստատելով, զգալով, թե ինչպատճի կենդանի հավատքով ու ապրուով Միսիթարյան հայրերը իրենց հոգու աշքերը սկսուել են դեպի վերածնված Մայր Հայաստանը ո դեպի ծաղկող ու աճող հայրենի գիտությունն ու մշակոյթը:

Մյեկնեցինք նաև Միլանի հայ Բանանքին, ու. Զգոն եպիսկոպոսի և վարչության համագան տիար Ստեփան Սրբազնանի հրավերով, Մեր օրինությունը բաշխնելով մեր բոլոր հավատացյալ զավակներին: Միլանի Բանանքը թեև փոքր է, սակայն իր կազմակերպված վիճակով և իր հոգևոր-ազգային պահանջանեակ գործություններու վերաբերյալ հայության առաջարձարագությունը գործարակ է առաջարկությունը մեր կարևոր տաճարություններից մենում ֆրանսահայ գաղութում: Ի՞նչ տպավորություններով վերաբերձար:

3) ՀԱՐՑ.—Մամուլից տեղնակացանք, որ Դուր եղել եք մեր կարևոր գաղություններից մենում ֆրանսահայ գաղութում: Ի՞նչ տպավորություններով վերաբերձար:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ. — Ծատ համելի է Մեզ պատասխանել Զեր այս հարցին:

Իրոք, Ֆրանսիան հանդիսանում է այն երկներից մեկը, որ կազմակերպված է սիրություն ամենաբազմամարդ զարդություններից մեկը, շուրջ երկու հարյուր հազար հայերով: Սիրայիր հրավերով Արևմտյան Եվրոպայի հարցապետական պատվիրակ և Ֆրանսիայի հոգևոր առաջնորդ Սերովքի արքեպիսկոպութի, մոտ մեկ ամսվա ժամանակաշրջանում այցելեցինք Փարիզի, Լիոնի, Վալանսի, Ռեամի, Մարսելի, Մոնակոյի, Նիսի և Ալֆորվիլի հայ եկեղեցներին:

ու համանեները: Ամենուրեք տեղի ունեցած կելեկեցական արարողություններ, բազմամարդ համաժողովրդական հանդիսարձություններ, բազմաթիվ հանդիպություններ և այցելություններ: Այս բոլոր առիթներով Մեզ համար անփոխարինենի մահիւառություն եղավ բաշխել բոլորին անհատի օրինարքություններ Մայր Աթոռ և Հջմանակից և ողջուններ՝ Վերածնված մեր մայր Բայրնինիքից: Գոյզէ Դուք չեք կարող երևակալու, թե ինչպիսի խոր հոգումներով, ինչպիսի հայրենաբարձ ապրումներով և ուրախության արցունքներով իրենց սրտերը լայն էին բացում Ֆրանսիայի հազար-հազար հայերը ընդունելու համար այդ օրինարքությունները:

Բացի կելեկեցական կազմակերպություններից, Ֆրանսիայի բոլոր վերաբիշյան բաղադրելում գործում են բազմաթիվ մշակութային, բարեսիրական, մարզական և այլ ազգային միություններ, որոնք աշխատում են, որպեսզի նոր սերունդները լայն պահեն իրենց սրտերում հայության ոգին և նայունաբարձ զգացում:

Ծառ վայրերում, կելեկեցու կողքին և նրա նովական ներքին գործում են հայ մակորյա վարժարաններ՝ բազմահարյուր աշակերտներով: Այսպիսի մի վարժարանի բացումը կատարեցինք Մեզն Վարչական բաղադրություն: Փարիզում լույս նն տեսանում երեք հայերեն թերթեր և երկու ֆրանսերև պարբերաթերթեր:

Սրտի անհուն գոմունակությամբ Փարիզի մոտ Ալֆորիլի բաղադրությունից 13-ին բացումը կատարեցինք Կոմիտաս վարդապետի ամվան փողոցի, բաղադրապետի և բազմահարյուր հայ և ֆրանսիացի բաղադրացների նորկայությամբ, իսկ Մարտելում մայիսի 31-ին, հայոց նկելեցու բակում, միմնաբարը օրինեցինք մի հուշարձանի, որը նվիրվելու է միայնական գրավման շրջանում գոհիված հայ գինովուների և պարտիզանների հիշատակին:

Բոլոր վերոհիշյալ բաղադրերում, ի պատիվ Ամենայն Հայոց Հայուսակետի, եղան պաշտոնական ընդունելություններ, կազմակերպված տեղի հանանապետների և բաղադրապետների կողմից: Հանդիսավոր իրարրությանց մեջ փոխանակվեցին ճառեր: Այս ընդունելությանց ամենանշանական մայիսի 20-ին Մեր հանդիպություն Ֆրանսիայի հանրապետության նախագահ մեծարգատ տիխա Ծործ Պոլսիդորի հետ, որն այնուա չնշրմությամբ արտահայտվեց հայ եկեղեցու և հայ ժողովոյի մասին, իր գնահատանքը հայուներով Ֆրանսիայում ապրող հայերի նկատմամբ, որոնք իրեն հավատարիմ բաղադրացներ իրենց հապատն են թերու երլիք տառեական և մշակութային վերելիքն:

Անդրախառնազով խաղաղ գոյակցության գաղափարին, որին ակնարկել էինք Մեր խորի ընթացքում, մեծարգու նախագահը հայուններ իր խոր ու վճռական համոզումը, թե բոլոր պատությունների դեկավարները անհան այլ և այլ հանգամանքներից, պարտավոր են ձեռք-ձեռքի տակ՝ խափանելու համար պատերազմները և սպահովելու համար համայն աշխարիք խաղաղությունը:

Բացարիկ ուրախություն պատճառեց Մեզ հանդիսավոր ընդունելությունը, որը կազմակերպեց Մարտելի բաղադրապետ Կասպոն Տղթերը մայիսի 30-ին, երբ ի ներկայության պաշտոնական անձնավորությունների և հայ համայնքի բազմաթիվ մենուապատշաճների, Մեզ նվիրեց վերջերս կատարված պեղումներից հաստարերված մը բարե տախտակ Ամստերդամի հայոց եկեղեցու հայերեն արձանագրությամբ, Ռուսական վարդապետի ժամանակաշրջանից:

Ֆրանսիայում կատարած Մեր ուղևորության ընթացքում վերոհիշյալ բո-

լոր վայրերում եղբայրական ամենաչերս հանդիպումներ ունեցանք կաթողիկէն և եկեղեցք բարձրաստիճան ներկապատշաճների, սրբազն կարդինալների և առքեպիսկոպոսների հետ, որոնք կամավերպեցին հանդիսավոր միատեղ աղորքի արարողություններ պատմական փառավոր տաճարներում, ընդունելություններ և ճաշկերույթներ: Բացառիկ հանդիսավորությամբ տեղի ունեցավ նման մի արարողություն և միատեղ աղորք Փարիզի հշանավոր «Աստվածամոր» տաճարում հունիսի 18-ի երեկոյան, բազմահազար ֆրանսիացիների և հայերի ներկայությամբ Փոխանակվեցին ճառեր Ամենյան Հայոց Հայրապետի և կարդինալ Սարժիի միջև:

Ինչպես տեսնում եք, Մեր տափորությունները և հիշատակները, որով վերադառնում ենք Ֆրանսիայից, իրապես պահնելի ու ոգևորիչ են:

**4) ՀԱՐՑ—ԶԵՐԻ Սուրբ Օծություն, հմացանք, որ Դուք այցելել եք Գալուս Կյուվենկյան հիմնարկության կենտրոն՝ Լիսարոն: Մի քանի հոսք չէ՞ք համի ասել այդ մասին:**

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՆ.—Եթք գտնվում էինք Ֆրանսիայում, սիրով ընդունեցինք հրավեր Լիսարոնի Գալուս Կյուվենկյան մեծ հիմնարկության նախագահ դուքս: Ազերեն Պերսիզամի և այցելություն տվեցինք հունիսի 8—11: Գտանք շատ շերմ ընդունելություն, թէ՝ Կյուվենկյան հիմնարկության և թէ՝ տեղի պետական իշխանությանց կողմից: Հանդիսավոր իրադրության մեջ, այցելեցինք Գալուս Կյուվենկյան հիմնարկության նորակառույց կենտրոն, որը հոյսակերտ և բարձր ճաշակով նորինվաճ մի շինություն է: Այս առքիլ փոխանակվեցին ճառեր, և Մենք Մեր գործնակարությունը և շնորհակալությունը հայտնեցինք այս բարեսիրական մեծ հաստատության նյութական կարևոր հատկացումների համար, ի նպաստ հայ ժողովրդի:

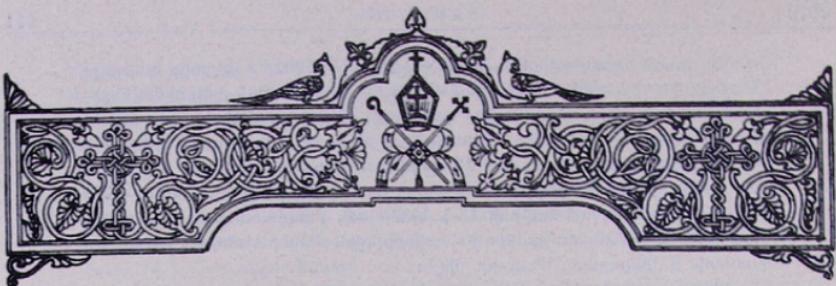
Այստեղ ևս Մենք բարեկամական հանդիպումներ ունեցանք Պորտուգալիայի մեծագոր նախագահ և վարչապետի հետ, սիրալիր շերմ մքնուրություն: Երջանիկ եղանք այցելություն տաղով հայտնի ովաստեղի «Ճաթիմա» սրբավայրին, որտեղ ողջագորվեցինք Պորտուգալիայի Սրբազն Պատրիարքի և պապական նվիրակի հետ, միատեղ աղորելով տեղի Մայր տաճարում, բազմաթիվ ովաստելոր հավատացացաների ներկայությամբ:

**5) ՀԱՐՑ.—Վեհափառ Հայրապետ, ի՞նչ կկամենայիք հաղորդել մեր ունկնդիրներին իրքն եպրափակում:**

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՆ.—Վեհաբանալով Հոռմից, Մեզ հետ ենք բերել լավագույն և անմոռանալի հիշատակներ: Մեր սրտում միշտ պահելու ենք շերմությունը Ն. Ս. Պողոս Չ Պապի պայծառ Հոգով: Հավատում ենք, որ եկեղեցների էլ ավելի մերձեցումը և գործակցությունը աստվածային պատգամն է ուղղված մեզ բոլորին, որին պեսք է հետևենք մեր հոգևոր առաքելության գիտակցության լիությամբ:

Թող Տերը անշարժ պահի Հայաստանայց առաքելական սուրբ եկեղեցին և համայն ժողովուրդը հայոց, այժմ և հավիտյան: Ամեն:





## ԱՄԵԽԱՅԻՆ ՀԱՑՈՑ ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԻՆՆԵՐՈՐԴ ՈՒՂԵՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ

### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՄԵԿՐՈՒՄԸ ՀՐՈՒՄ

Մայր Աթոռի և Վատիկանի միջև կատարված փոխադարձ թղթակցությունների մինան վրա Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնական այցելություն տվեց Հռոմ Մրրազան Քահանապետին, սույն թվի մայիսի 8—12-ը:

Այս առթիվ Հայոց Հայրապետը փետրվարի 9-ին մասնավոր առաքելությամբ Վատիկան ուղարկեց Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ և Ֆրանչիայի հայոց թեմի առաջնորդ առ Սերովքի արքեպ. Մանուկյանին և ԱՄԵԽ-ի Ազգային եկեղեցիների խորհրդի մոտ հայ եկեղեցու ներկայացուցիչ առ Մամբրէ քահանա Գուղովանին՝ Վատիկանի ներկայացուցիչների ներկայացուցիչ կազմելու համար նր առաջիկա այցելության ծրագրի նախագիծը:

Մարտի սկզբներին Սերովքի սրբազնը եղավ Վատիկանում: Նր առաքելությունը կատարելուց հետո ժամանեց Մայր Աթոռ և Հայոց Հայրապետին ներկայացնեց ծրագրի նախագիծը ի վավերացումն:

Մենա ինչ պատրաստ էր, և Վեհափառ Հայրապետը սույն թվի մայիսի 3-ին մենա և Էջմիածնից:

Դեպի Հռոմ Ամենայն Հայոց կարողիկոսի այցելության առթիվ հայրապետական շքանիշի կազմում էին՝

Երուսաղեմի հայոց պատրիարք առ Եղիշէ արքեպ. Տերտիրյանը.

Կ. Պոլսի հայոց պատրիարք առ Շնորհ արքեպ. Գալստյանը.

Մայր տաճարի բարարարապետ, Հնոյկաստանի և Ծայրագույն Արևելքի հայրապետական պատվիրակ առ Հայկազոն արքեպ. Աքրանամյանը.

Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ առ Սերովքի արքեպ. Մանուկյանը.

Անգլիայի հայոց հայրապետական պատվիրակ առ Պակ արքեպ. Թումանյանը.

Միացլավ նախանձաց արևելյան թեմի առաջնորդ տ. Թորգոն արքեպ. Մանուկյանը.

Հարավային Ամերիկայի հայրապետական պատվիրակ տ. Բարզեն արքեպ. Ապատյանը.



## VISITA DI VASKEN I A PAOLO VI

Ս. Պատրոս տաճարում միաժողով աղոթքի ծրագիր

Խոտափիայի հայոց հոգևոր հովիվ տ. Զգոն եպս. Տեր-Հակոբյանը.

Երուսաղեմի հայոց պատրիարքության դուռ եպս. Շամե Աճմյանը.

Հայոց Հայրապետի գավազանակիր տ. Նարեկ Վրդ. Շաքարյանը.

ԱՄՆ-ի Ազգային եկեղեցիների խորհրդի մոտ հայ եկեղեցու ներկայացուցիչ տ. Մամբրե Քին. Գուգումանը.

Մայր Աթոռի միշենկեցական հարաբերությունների բաժնի ընդհանուր քարտուղար և Վեհափառ Հայրապետի թարգման Պարգև Շահրապյանը:

Մայիսի 8-ին, կիրակի օրը, Երևանյան ժամը 17-ին, Երևանի օդանավակայանում Հայոց Հայրապետին ճամապարհեցին Մայր Աթոռի միաբանության, Գերագույն հոգևոր խորհրդի անդամները, պաշտոնեությունը, Երևանի քահանայից դասը և այլ պաշտոնական անձինք:

Հայոց Հայրապետին բարի ճամապարհ մասնեց նաև ՀՍՍՀ Մինիստրընը՝ սովորին առընթեր հայ եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահի տեղակալ Սուրեն Հովհաննեսյանը:

Մայիսի 8-ին, չորեքշաբթի օրը, Մոսկվայի Ծերեմետևոյի օդանավակայանից դեպի Միջան Հայոց Հայրապետին ճամապարհեցին Ռուսաստանի և

Հյուսիսային Կովկասի հայոց առաջնորդ տ. Պարզե և պարզաբնակ հայ Անդրագայանը, հայ եկեղեցական խորհրդի անդամները և այլ պաշտոնական անձններ:

Հայոց Հայրապետին ճանապարհության նաև ՍՍՀՄ Մինիստրության տրված առջնորդ կրթության գործերի խորհրդի նախագահի տեղակալ Պ. Մակարյանը և ՀԽՍՀ Մինիստրության տվյալների առջնորդ հայ եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահ Սարգիս Գասպարյանը:

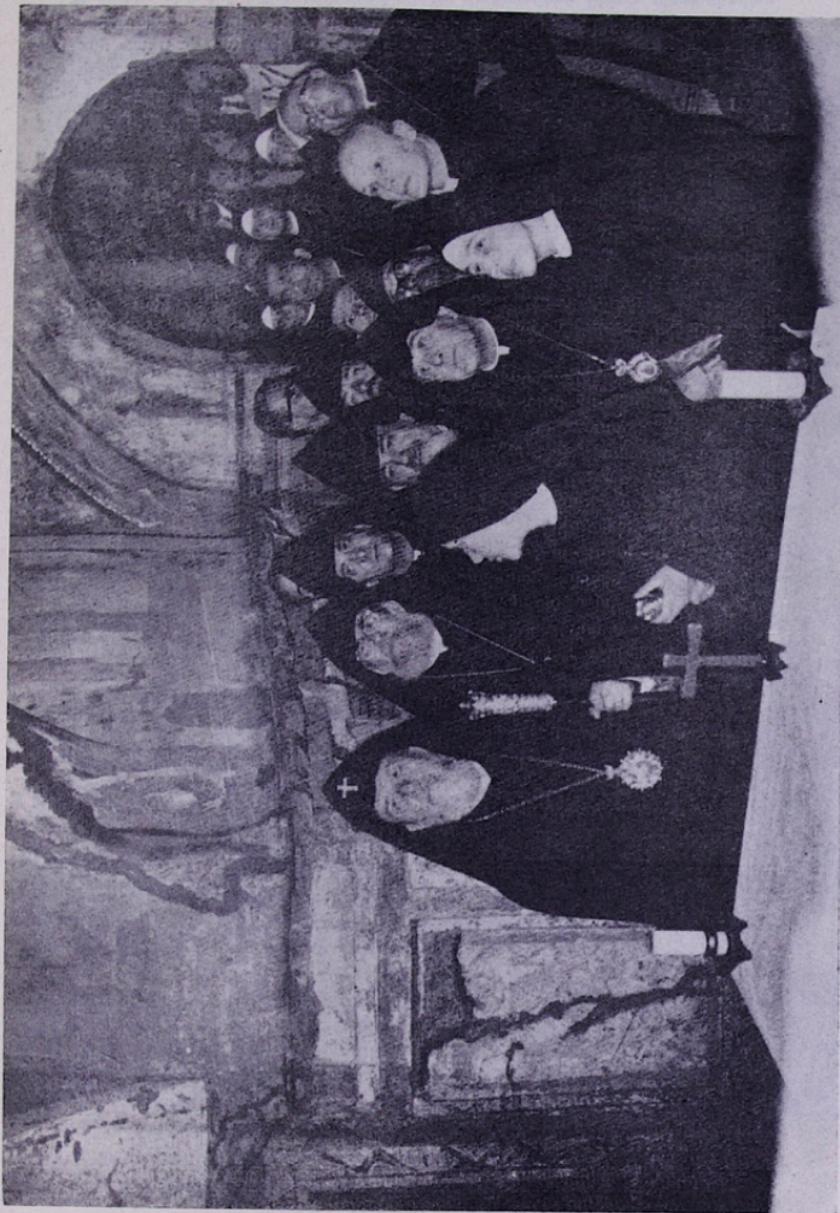
#### ՎԵՀԱՓՈԱՐ ՀԱՅՈՒԹԵՏԻ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ ՄԻԼԱՆՈՒ

Մայիսի 6-ին, չորեքշաբթի օրը, երեկոյան, Վեհափառ Հայրապետը Մայր Աթոռություն Դրեն ընկերակցող շքախմբի անդամների մեջ ժամանում է Միլանոյի միջազգային օդանավակայանը։ Հայոց Հայրապետը պաշտոնապես դիմավորվում է Միլանոյի հայ համայնքի ազգային-եկեղեցական իշխանության



Հիշատակ սրբություն Թերեզա Կուղերի կանոնականացման արարողությունից  
ո. Պատրոս տաճարում

Ռեզիդենտ Թերեզա Կուղերի կանոնականացման շքախմբի պատուական և պատվո շքախմբի մի խումբ հոգևորական և աշխարհական անդամների կողմից՝ գլխավորությամբ Խոսակիայի հայոց հոգևոր հովիլ տ. Զգոն



Հոռովան Պատրիարքան Գևորգյանի դամբանից դամբանից

**Նպիսկոպոսի:** Հայոց Հայրապետը հրաշափառով մոտք է գործում Միջանոյի նայոց և Քառասուն մասնաց կելեղեցին, որ օրինում է բոլոր ներկաներին։ Հայոց Հայրապետը ստացնորդվում է Միջանոյի «Հրսեսյոր Գալիխ» հյուրանոցը, որտեղ մի փոքր հանգուտանալոց մեջությունը լուրջուններ, այդ թվում Վահրամ Դավիթսանյանի՝ Թեհրանից, Անդրանիկ Շառովլյանի՝ Բեյրութից, Վահրամ Մավլյանի՝ Լիսարոնից, և հունակայ թևնական կանոնի անդամների։

**Մայիսի 7-ին,** Թիֆլազարի օրը, Վեհափառ Հայրապետի հյուրանոցի նարկաժմում տեղի ունեցավ հանդիպում և ապա խորհրդակցություն Միջանու ժամանած երկու սրբազն պատրիարքների և շքախմբի միուս բարձրաստիճան հոգևորականների մեջ 1969 թ. Կովիսկոպոսական ժողովի օրակարգի առկայի մնացած մի շարք հացերի շորջ։

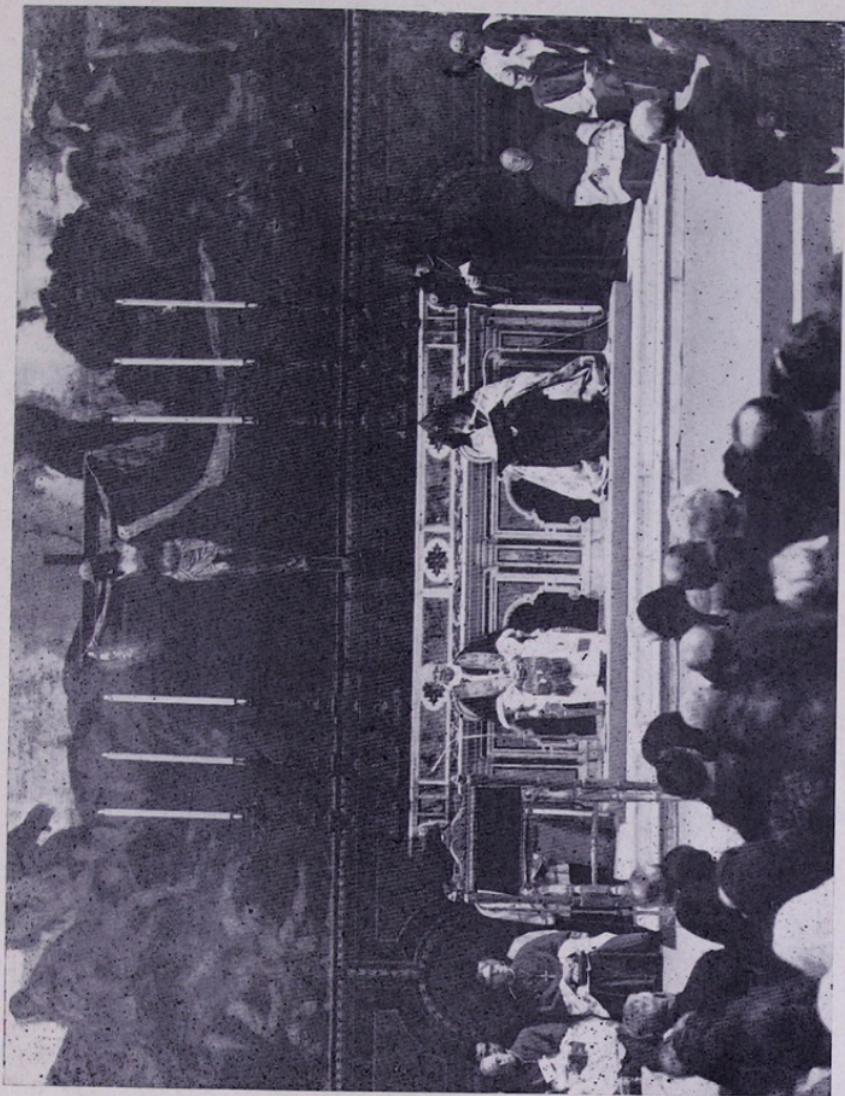
Նույն օրը Վեհափառ Հայրապետը ընդունեց նաև բազում պաշտոնական այցելություններ։



Հոռոմ. Հոռոմական անտիկ շրջանի կոթող՝ Հայրապետի հենքը հոգևորականների մղած պատրիարքների սրբիլ

#### ՎԵՀԱՓԱԼՈՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ ՀՈՒՄ

**Մայիսի 8-ին,** ուրբաթ օրը, հնամիջօրեկի ժամը 16-ին, Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը ժամանում է Հռոմի «Լեռնարդո դա Վինչի» միջազգային օդանավակայանը՝ ընկերակցությամբ երկու սրբազն պատրիարքների և շքախմբի անդամ արքականությունների և պատվի հյուրերի։



ՄԻԳԱԲԻՆԱՅԱՆ ՄԱՍՈՒԹԻՒԴԻ ՎԵՐԱՓՈԽԱԴՐԱՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐ ԽՈՐԱԳԸ



Ա. Բարյոնիստիւ Առաքյալի մասների վկազակը

Օդանավակայանում Հայոց Հայրապետին, համոն Սրբազն Քահանա-լավես Պղոս Ձ-ի, դիմավորում են Վատիկանի Քրիստոնյաների միության քարտուղարության նախագահ Կարդինալ Ժ. Մ. Վիլըրանոսը, Վատիկանի Պնտալամաճ քարտուղարության նախագահի տևակալ Բենեկի արքեպիսկո-պոսը, Վատիկանի Հանրային գործերի քարտուղար Կատարի արքեպիսկո-պոսը, Լիքանանի նայ կաթողիկե համապետի պատրիարք Իգնատիոս Պատրոս Պատրանաճը և բազում այլ պաշտոնական անձնավորություններ:

Օդանավակայամի պաշտոնական հյուրերին հատկացված հարկարածում Հայոց Հայրապետը նայ և օտար մասնիք, ուղիղոյն և նույնառանառա-թյան թղթակիցներին ամուս է մի համար հայտարարություն՝ Հոռմ Իր ացե-լության կապակցությամբ: Այնուեւուն Հայոց Հայրապետը պաշտոնական շերթով, պատվի սատիկանական ջոկատի առաջնորդությամբ մոտք է գոր-ծուն Վատիկան, որ երան դրսէ բնակության վայր տրամադրվել էր ա. Հով-հաննեսի հնադարյան աշտարակը:

Այս պատմական աշխարհի շրամութիւն առաջ Հայրապետին, համոն Սրբազն Պապի, դիմավորում են Ժակ Մարտին արքեպիսկոպոսը և մարկիզ Դոն Շովին Սակերտին:

Երուսաղեմի և Կ. Պոլի սրբազն պատրիարքները նույնական հյուրըն-կալվում են սոյն աշխարհակոմ, իսկ շրամիքի մոտ բարձրատափան նոգն-վորակները՝ Վատիկանի «Կոլումբոս» հրուրացում:

Բայց Վեհապատ Հայրապետի շրամիքի անդամներից, Հոռմի հանդի-ստորագիններին ներկա գտնվեցին սփյուրքան և եկեղեցական և աշխարհական հանրածանոթ անձնավորություններ՝ Խոսհիայից, Ֆրանչիայից, Ավստրիա-յից, Անգլիայից, ԱՄՆ-ից, Լիքանանից և Կիպրոսից:

### ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ Ս. ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՅՐ ՏԱԾԱՐՈՒՄ

**Մայիսի 8-ին, որքար օրը, երեկոյան ժամը 18-ին, Հայոց Հայրապետը Իր շրամիքի անդամների և կարդինալ Վիլըրանոսի ուղևորությամբ, հանդի-ստորագին առաջնորդվում է ներկի և Պատրոս պատմական Մայր տաճութը:**

Մայր տաճարի մեջ դրան շրամութիւն առաջ Հայոց Հայրապետին դիմա-վորում է տաճարի ավագերեց կարդինալ Մարելյան, որը, համոն Սրբազն Պապի, բարիգալստյան ուղերձով ողջունում է Հայոց Հայրապետի ժամա-նումը:

Մայր տաճարի հոգևորականաց դասը, զգասավորված, Հայոց Հայրա-պետին տաճանորդում է ներկի տաճար: Հայ հոգևորականաց խոմը երգում է հրաշափառը: Հայոց Հայրապետը և շրամիքի հոգևորական անդամները իրենց ոյսուն ու աղոթքը են կատարում տաճարում և ապա այցելում ա. Պատ-րոս պատրիարքի պատմական դամբարանը, այնուհետև տաճարի գնտնանարկը, որ մանրամասն բացառություններ են տախու հնագետ-պատմաբանները:

Երեկոյան ժամը 20-ին Հայոց Հայրապետի բարձր պատվին Վատիկանի «Կոլումբոս» հոգևորական անձնանակ կարդինալ Վիլըրանոսը շերտորեն ողջունում է նայ եկեղեցու գերագույն Պետի՝ Ամենայն Հայոց Հայ-րապետի պատմական այցը ի Հոռմ:

Ընդունելությանը ներկա են վիճում նայ և օտար բազում պաշտոնական անձնավորություններ: Ընդունելության ժամանակ կարդինալ Վիլըրանոսը շերտորեն ողջունում է նայ եկեղեցու գերագույն Պետի՝ Ամենայն Հայոց Հայ-րապետի պատմական այցը:



Միգհայրնեան Մատուռն Մաջ Մաստր Աղօթքի Պալ



Հրամնշոի պատ Վատիկանում

**Հայոց Հայրապետը արտասանում է պատասխան ողջովածի և օրինության խոսք:**

**ԱՄԵՆԱՁԻ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՈՒՄԸ  
ԵՎ ՈՂՋԱԳՈՒՐՈՒՄԸ ՀՈՒՌԻ ՄՐԲԱՋԱՆ ՊԱՊԻ ՀԵՏ**

**Մայիսի 9-ին, շաբաթ օրը, առավոտյան ժամը 10.30-ին, Վատիկանի «Կորտիկ Սամ Դամաս» պալատական շենող դամբինու տեղի է ունենալ Հովհան Սրբազն Քահանապետի և Ամենայն Հայոց Հայրապետի համեմատությունը և ներայական ողջագործումը:**

Սույն պատմավան հանդիպմանը ողջագործմանը ներկա են Սրբամատի և Կ. Պոլսի հայոց սրբազն պատրիարքները, շքամիքին մաս կազմող միուս քարձրաստիճան հոգևորականները և պատովի հյուրերը, ինչպես նաև կարդինալներ, կաֆոքիկ ներկեցու արքապիսկոպությունը ու եպիսկոպությունը:

Երկու քոյլ եկեղեցիների նոգենոր պետքը ներկեցական թափորով առաջնորդվում են դեպի Սիրատինայն հոչակապոյ մասուու և խորանի առաջ քազմում իրենց հայրապետական գամերի վրա:

Աշակողման դասում իրենց տեղերն են գրավում սրբազն ծիրանակորներն ու արքապիսկոպությունները, իսկ ճախապղյան դասում հայոց երկու սրբազն պատրիարք բարեկը և շքամիքի մոտ անդամները: Մասուոր իրեն է հայ և իտապահ հավատացայների հուսներան քամությամբ:

Այս հանդիպավոր ատիշով Վատիկանի կողմից հատկապես պատրիարքի եր երկու Հայրապետների հանդիպմանն ուղագործմանը նվիրված սրբազն արարողությունների լատիներն և հայերն նեզուներով մի ողեցոյցգործով՝ զարդարված հայկական մանրանկարչության գեղատիպ և գունավոր նմուշներով:

Եկեղեցական արարողության ավարտին Ամենայն Հայոց Հայրապետը, հանուն Հայաստանաց առաքելական ներկեցու և պատմական կենտրոն Մայր Աթոռ ու Էջմիածին, ողջունում է Հովհան Սրբազն Քահանապատահին՝ իր ողջովին խոսր մեջ շնչտեղով քիչստնեական ներկեցիների համագործակցությունը և կումենի ոգով՝ ի հմտիր նաև աշխարհի խալալության պատմանան:

**Հայոց Հայրապետի ողջովին խոսքի ֆրանսերն թարգմանությունը կարդում է առ Շաբին եպս. Ամենամբ:**

Հովհան Սրբազն Քահանապատահը իր ողջովին և քարիգապատահ պատասխան խոսրում վեր է հանում Հայոց Հայրապետի պատմական այս ացելության հոգենոր քացանիկ հայանակությունը և շնչտում ի պաշտպանություն քիչստնեական հավատքի և քալաքալրության հայ ժողովրդի և հայ եկեղեցու դարավոր պայքարը: Այնունաու թեմի վրա տեղի է ունենալ երկու հայրապետների ի Քրիստոս սիրով և ներայության սրտառուց ողջագործումը՝ ներկաների հանդական ծափերի տակ:

Սիրտինան մատուն կամարների ներք վեն ու հայթական հնչում է հայ եկեղեցու մինեն՝ «Ուրախ լեր, սորք եկեղեցի», մինչ եկեղեցական թափոր երկու Քահանապատահին առաջնորդում է դեպի Վատիկանի պալատի սրամերից մեջ, որտեղ Հայոց Հայրապետը Սրբազն Պապին է ներկացնում իր շքամիքի անդամներին: Փոխադարձարար Սրբազն Պապն է Հայոց Հայրապետին է ներկացնում կարդինալներին և քարձրաստիճան հոգևորականներին:



Հոգև. Վարժական Հայոցական Լուսնան Վարժարանում

Նոյն օրը, Բևստիչօրինի ժամը 16-ին, Բանուն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի, առ Շնորհը պրազան պատրիարքը այցելու է և Պողոսի տաճարը, գևանակիոր շիրմը, պապա աթքայրանի հյուրաբանը, որ աթքայրանի մեծավորը քարհավաստան ճառով ողջունում է պրազան պատրիարքին և նրան ընկերակցող անձանց: **Տ. Շնորհը պատրիարքը Հայոց Հայրապետի ողջուներն ու օրմնություններն են Բանդրուս տաճարը, որ նրան դիմավորուս է տաճարի ավագերն 90-ամյա Կարդինալ Մազելլա Աղոփակ:**

Ավելի ոչ, երեկոյան ժամը 17-ին, առ Շնորհը պատրիարքը, Բանուն Վեհափառ Հայրապետի, այցելու է և Հովհաննես Լատրան տաճարը, որ նրան դիմավորուս է տաճարի ավագերն 90-ամյա Կարդինալ Մազելլա Աղոփակ:

#### ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԾԱԾԿԵՐՈՒՅԹԸ Ի ՊԱՏԻՎ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ

**Մայիսի 9-ին, շաբաթ օրը, երեկոյան ժամը 20-ին, կարդինալ Վիլքրամանը, ի պատիվ Ամենայն Հայոց Հայրապետի, պաշտոնական ընդունելություն է կազմակերպում «Կողմորու» հյուրանոցի ճաշաթամուն: Ներկա են լինում բազում հրավիրյաններ՝ շոր 150 մոլորդ: Կարդինալ Վիլքրամանը քարհավաստան սրտագիտն մի ճառով ողջունում է Հայոց Հայրապետի ներկայությունը: Բոլոր ներկաները շերմորեն լսում են նաև Ամենայն Հայոց Կարդինոսի միրու և օրմնության պատասխան խոսքը: Ընդունելության ավարտին կարդինալ Վիլքրամանը Հայոց Հայրապետին է ներկայացնում բոլոր օտար հյուրերին, իսկ Հայոց Հայրապետը՝ իր շքախմբի անդամներին:**

#### ՔԱՀԱՆԱՑԱԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՒ ՊԱՏԱՐԱԳ Ս. ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՅՐ ՏԱԺԱՐՈՒԽՄ

**Մայիսի 10-ին, կիրակի օրը, առավոտյան ժամը 9.30-ին, Հոռոմի Սրբազն Քահանացապետը հանդիսավոր պատարագ է մատուցում և Պետրոս Մայր տաճարություն:**

Ս. պատարագին ներկա են լինում Հայոց Հայրապետը, պրազան պատրիարքները, հայրապետական շքախմբը ամենամենակը, պատով հյուրեր, նայ և օտար շոր 40 հազար ուժուավորությունը ու հավատացյանները: Քահանացապետական հանդիսավոր պատարագին ներկա են նաև Վատիկանի մոտ դիմանագիտական մարմնի ներկայացուցիչները, ինչպես նաև Ֆրանսիայի ներքին գործերի մինիստր պրես Մարտինեն՝ 2000 ֆրանսիացի ուժուավորներուն: Ս. պատարագի ներացրում այլ օրը պիտի կանոնականացվել սրբութի Թերեկա Կոտերը: Ս. Պետրոս Մայր տաճարի աշակողման դասում հայրապետական իր գահի վրա բազմել էր Հայոց Հայրապետը՝ շրապատված պրազան պատրիարքներով և արքանիւրապուներով: Սուրբ խորանին մոտենալիս Սրբազն Պապը ողջունում է Ամենայն Հայոց Հայրապետին: «Ոլցունի!» ժամանակ կարդինալ Վիլքրամանը, որի սպասարկում էր ս. սեղանին, մոտենում է Հայոց Հայրապետին և նրան ու հայոց երկու պրազան պատրիարքներին: Վիլանցում սուրբ պատարագի ողջունի:

Պատարագի Սրբազն Քահանացապետը պատարագի վերջում իր բարողի մեջ խոսելու մեջու պրոտի Թերեկա Կոտերի սրբակնացաց կյանքի և առաքելական գործունելության մասին, ողջունում է նաև Ամենայն Հայոց Հայրապետի ներկայությունը:

Ասպարագի Սրբազն Քահանացապետը պատարագի վերջում իր բարողի մեջ խոսելու մեջու պրոտի Թերեկա Կոտերի սրբակնացաց կյանքի և առաքելական գործունելության մասին, ողջունում է նաև Ամենայն Հայոց Հայրապետի ներկայությունը:



Վենետիկ. Ս. Մարկոսի մրագարակում

ուղենկցությամբ բարձրանում է և սեղան, որ երկու Հայրապետները փոխանակում են քիչաստունական եղբայրության սուրբ Բամբուդը: Այդ պահին Սրբազն Պատու, ի միշտակ սուրբ Բամբուդի և ի ճշան եղբայրական միքո, իր քահանապատառական բամբարժեք մատամիքն ամցկացնում է Ամենայն Հայոց Հայրապետի մատը: Ապա եկեղեցու երկու հոգևոր պետերը, ձեռք-ձեռքի բռնած, իշխում են և Սեղանից և հանդիսավոր բափորի գլուխն անցած՝ բաշխում իրենց օրինարարությունները ու ողջոյնները բազմահազար Բամբառաց յաղներին, մինչ տաճարի մեջ թնրում էին սրտագին ծափողարդներ:

Ավելի ուշ Սրբազն Քահանայապետը, որպես օրփա հուշանվեր, Ամենայն Հայոց Հայրապետին է ուղարկում և պատարագի գինով լիբը երկու գեղիկ տակադիկներ:

### ՀԱՅՈՒԹԵԼՈՒԹՅՈՒՆ Ի ՊԱՏԻՎ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ

**Մայիսի 10-ին,** կիրակի օրը, հանդիչօրերի ժամը 14-ին, Հոռոմի Լուսնան վարժարանի ընդունելությանց դամբիճնում կարդինալ Գրիգոր Պետրոս Աղաջանան Ամենայն Հայոց Հայրապետին և Նրա շրամիքի պատվիճն ճաշկերույթ է տալիս, որին ներկա են լինում բազում հրամայակներ, այդ թվում նաև ազգային ծանրություններ, մտավորականներ, թթալիցներ՝ շուրջ 150 հոգի:

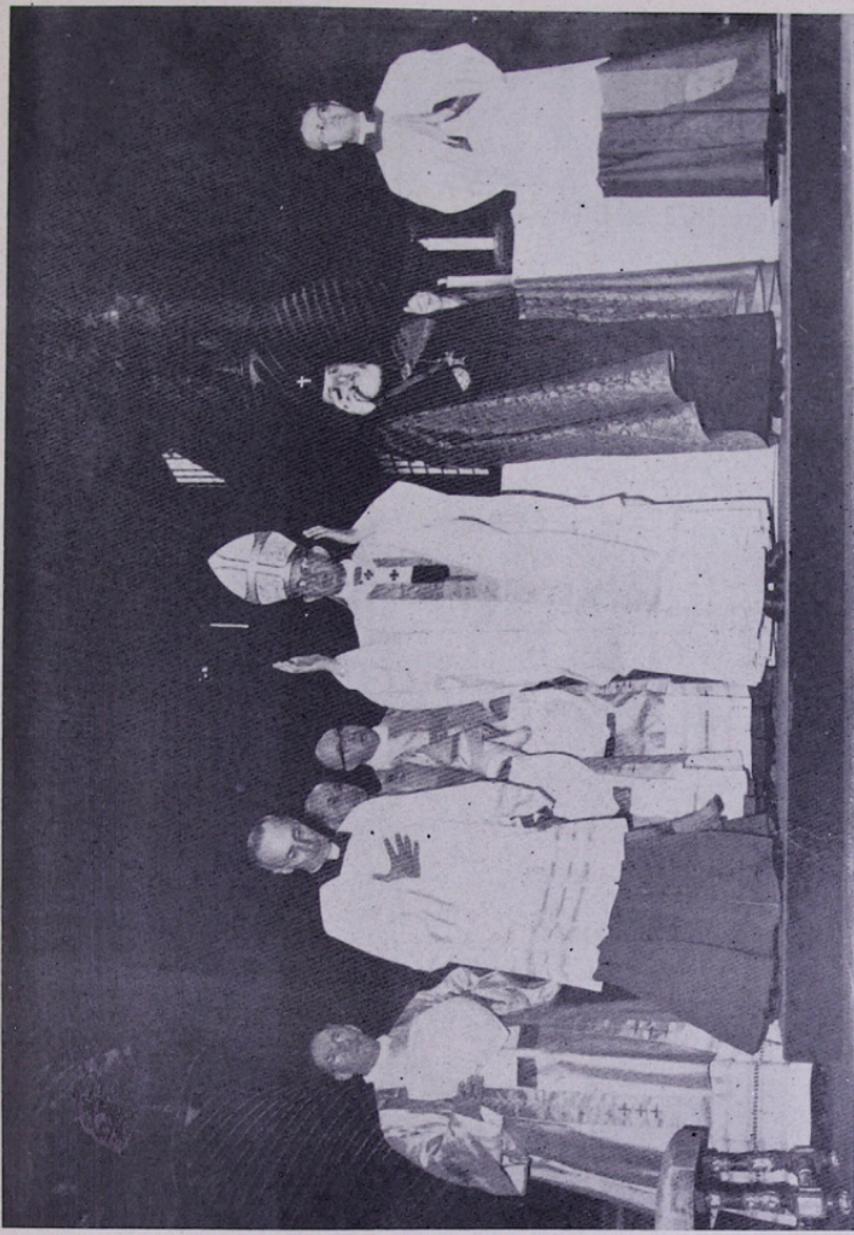
Ընդունելության ժամանակ կարդինալ Աղաջանան ողջոյնում է Ամենայն Հայոց Հայրապետի օրինարքը ներկայությունը կրթավաճակ այս հարկի տակ, որին պատուապանում է Վեհափառ Հայրապետը օրինության և շնորհակալության խոսքով: Վարժարանի անելքը կատարում են մի շարք նախական ժողովրդական խմբերգեր: Ծաշկերույթը սկսվում է ավարտվում և Հայոց Հայրապետի օրինարար և աղոթքով: Այնուհետև Ամենայն Հայոց կարդիկոսը հանդիպում է ունենում Լուսնան վարժարանի ուսանողության ներ տարվ Դոյ պատգամն ու օրինությունը: Խ մոշ Դոյ այցելության Հայոց Հայրապետը վարժարանի տեսուչ տ. Ներսես ծ. վրդ. Սերյանին է հանձնում և Էջմիածնի Մայր տաճարի մեծադիր գունավոր լուսանկարը, իսկ ժամանակավորներին՝ Էջմիածնի կրծքանշաններ: Տեսչի սուսանորդությամբ Ամենայն Հայոց Հայրապետը, այցելելուց հետո դպրոցի հարկարամինները, գրադարանը, մատուռը, հրամնշում է առնում և վերադառնում իր բնակագլարը:

### ՀԱՅՈՒԹԵԼՈՒՄ ԻՏԱԱՀԱՅԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ԱՆԴԱՍՄՆԵՐԻ ՀԵՏ

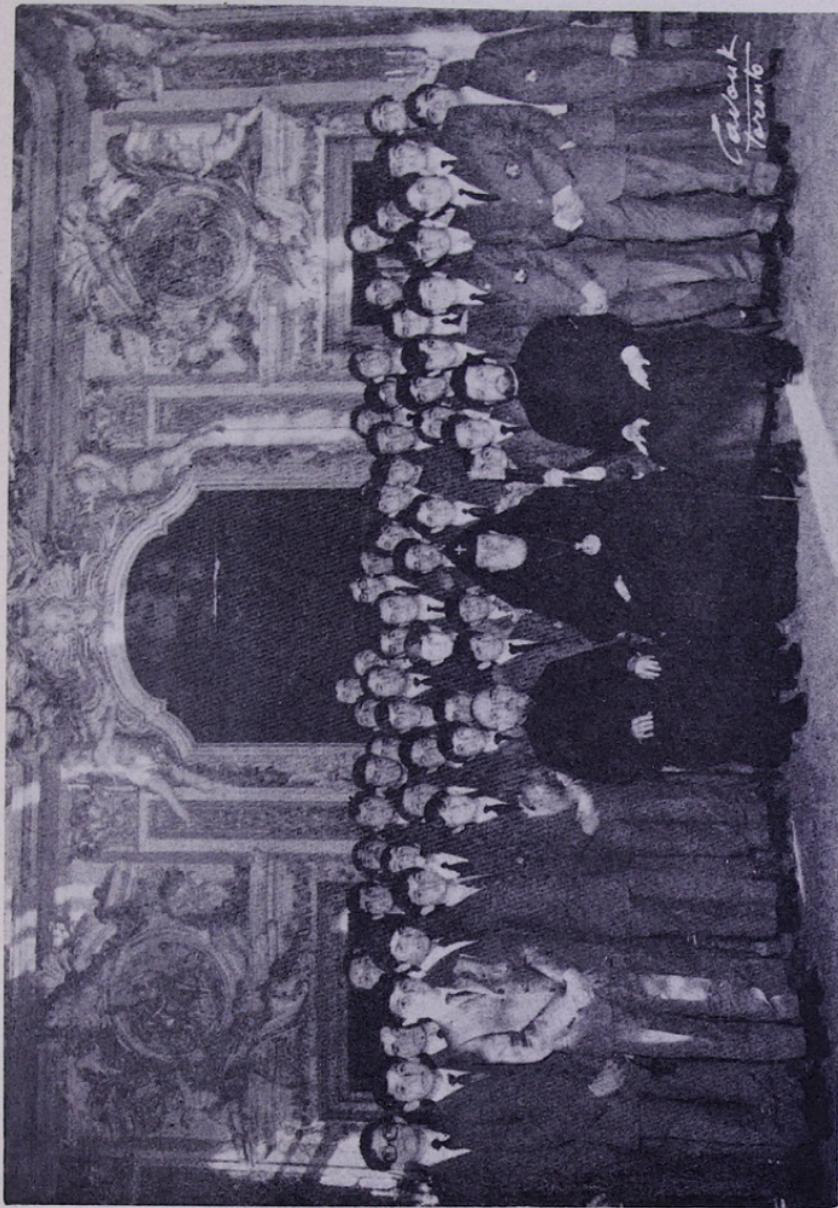
**Մայիսի 10-ին,** կիրակի օրը, երեկոյան ժամը 20-ին, Վեհափառ Հայրապետը Վատիկանի «Կանչելլարիա» պալատի դամբիճնում հանդիպում է ունենում իտապահական համայնքի և այս օրերին Հոռոմ ժամանակած միլուուրահայ ավելի քան շորս հարցուր ուխտավորների ներ, որոնք եկել էին ողջունելու Հայոց Հայրապետին և ստանալու Նրա օրինությունները:

Հանուն իտապահական համայնքի տ. Զգոն եպիսկոպոսը և հանուն Եվրոպայի հայության տ. Սերմբեք արքեպիսկոպոսը բարիգաւայրայ ուղերձներով ողջոյնում են Հայոց Հայրապետի ընթրաքը ներկայությունը իր հարազատ ժողովրդի ծոցում: Վեհափառ Հայրապետը, խորապես զգացված, իր օրինությունն է տալիս բոլորին և Մայր Աթոռ և Էջմիածնի ու մայր հայրենիքի լորերով խանդավառությունը բոլոր ներկանեակարս սրտերը:

Հանդիսական ավարտին բոլոր ներկանեակարս աշամարդույթ իրենց որդիական սերն ու հարգանքն են մատուցում Հայոց Հայրապետին:



Ա. Մարտիրոսյան Պողոս Հ Պատուհան և պատուհան Կ Ամենամեծ Հայոց Հայոց Պատուհանը ՕՐԵՆԻՍՏՈՒՄ ՄԵՐ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏՈՒՀԱՆ



Վահագուստի պարագաների համեստ պարագաներ - Արքայի համար Հայոց Կոմիտասի պատվավոր կամաց համեստ պարագաներ

## ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

**Մայիսի 11-ին,** երկուշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 11-ին, Սրբազն Պատի առանձնահանդակում առանձին հանդիպում և տեսակցություն է տեղի ունենալու Ամենայն Հայոց Հայրապետի և Սրբազն Քահանապատի միջև։ Տեսակցությունից առաջ Հայոց Հայրապետին, հանուն Հոռի Պապի, ողջունում են Նորին Սրբության խորիրդականներ մոնսենոր Մարտինին, Տրավիան և Վաճ Լիերդեն, որոնք Նորան առաջնորդում են Սրբազն Պապի անձնական գրադարանի դահիճը։ Այսուհետ Հայոց Հայրապետն միանում են Երրությանը և Կ. Պոլի հայոց սրբազն պատրիարքները՝ կարդինալներ Վիլյու և Վիլլրանտի մետք, ինչպես նաև նայ բարձրաստիճան հոգևորականները։

Հայրապետական շքախմբի աշխարհական պատվի անդամները սպասում եին փոքր գահապահուու։

**Տ. Տ. Վազգեն Կարպութիոսի և Ն. Սրբություն Պողոս Զ Պապի առանձին տեսակցությունը** տեղի է ունենալու պապական առանձնահանդակում։ Տեսակցությունը տևում է 40 րոպե։ Այսունետև Ամենայն Հայոց Հայրապետը և Սրբազն Պապը միանանարա ողջովով են դեպի Պապի անձնական գրադարանի շնորհանձ դահիճը, որտեղ Սրբազն Քահանապատը ողջագործում է Երրությանը և Կ. Պոլի հայոց սրբազն պատրիարքների և նայրապետական շքախմբի մյուս հոգևորական անձնականների մետք։ Հայոց Հայրապետն էլ իր ներին ողջագործում է հանդիպմանը ներկա եղող կարդինալների և արքայի կողմանությունը է հանդիպմանը ներկա եղող կարդինալների միջև տեղի է ունենալու նորայրական չերմ գրուց՝ Կարդինալ կարդինալ է իր ողջովնի խորքը։

Պաշտոնական այս ճանութից հետո երկու հոգենոր Պետքը խանդավառ ու հանդիպավոր մթնոլորտում փոխանակում են հուշանվերներ պատուական այս հանդիպման առիթով։ Սրբազն Պապին նվերներ են մասուցում նաև Երրությանը և Կ. Պոլի հայոց պատրիարքները։ Բոյոր ներկաների միջև տեղի է ունենալու նորայրական չերմ գրուց՝ Կարդինալ մթնոլորտում։

Նվերների փոխանակությունից հետո երկու հոգենոր Պետքը միասին մոտար են գործում պապական փոքր գահապահը։ Այսուղեւ Սրբազն Քահանապատը սիրով և չերմությամբ ողջունում է զանազան երկրներից եկած հանուր ազգայիններին, որոնք մեկ առ մեկ ներկացացում են Երևան, աշխարհույսու առանձու և Սրբազն Պապը օրինությունը։ Սրբազն Քահանապատը առանձին-առանձին մնատարբրվում է յորաքանչյուրով և նայրաքար գրուցու հրանց հետ։ Վերջում Հայոց Հայրապետը հրամանությունը կամքի մատուում տեղի է ունենալու պատշաճ աղոյքը և հանդիպություն։

## Ա Յ Յ Ե Լ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն Ն Ե Ր

Նոյն օրը, երեկոյան ժամը 17-ին, Ամենայն Հայոց Հայրապետը երկու սրբազն պատրիարքների ընկերակցությամբ և շքախմբի անդամներով այցելում է Պրիչիլլայի վանը և գնանակիր դամբարանները, որտեղ Հայոց Հայրապետն ընդունում է ասպմուեղորդությամբ և համայսալդրապետ վամիր մեծավորութիւնների ողջ խոմքը։ Վաճիր մատուում տեղի է ունենալու պատշաճ աղոյքը և հանդիպություն։

Ավելի ոչ, ժամը 19-ին, նոյն հանդիսավորությամբ Վեհափառ Հայրապետը այցելում է և Սարիամ Աստվածածին պատշական Մայր տաճարը։



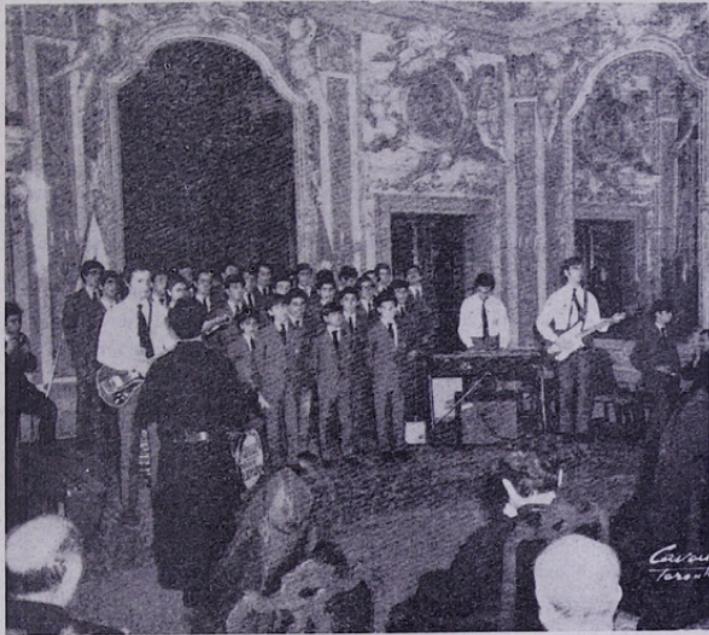
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՍԿԵԶՈՒԹՅՈՒՆ. ԽՈՀ. ՎԵՀԱՓԱԼԻ ՀԱՅՐԱՄԵՏԻ ՆՎԵՐԸ ՄՐԲԱՎԱՆ  
ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ



ՄԵԾԱԿԱՐԻ ԵՇՈՒԹԵՂԿ ՄՐԳԱՆԿԱՐ. ՄՐԳԱՆԿԱՐ ՔԱՀԱՆՑԱՊԵՏԻ ԴՎԵՐԸ ԱՄԵՆԱՅՆ  
ՀԱՑՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

Տաճարի շքամուտքի առաջ ավագներց կարդինալ Կաղող Կոնֆալոնիերին, ի գլուխ իր նոգուրականների, նկենցական թափորով ընդունում է Հայոց Հայրապետին և առաջնորդում Նրան դեպի Սայր տաճար: Ծքախմբի անդամները երգում են «Ուրախ լեր, սուրբ եկեղեցի շարականը»:

Այսուհետև Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Դոն Ասպրեն Կոլուննա իշխանի համբավավոր պալատը, որտեղ «Հռոմի շրջանակ» կոչված մուսավորականների ընկերակցությունը, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, կազմակերպում է շքեր ընդունելություն, որին ներկա են ինուս նաև Վասիլկանի մոտ հոգավարմագրված դիմանագիտական մարմնի ներկայացուցիչներ, դեսպաններ, իշխաններ, պաշտոնական այլ անձնավորություններ՝ շուրջ 100 նոգո: Սույն ընդունելությանը ներկա էին Բայրապետական շքախմբի բոլոր նոգերգործական և աշխարհական անդամները, վերջիններուն իրենց նարգելի տիկիններով:



Վեհափառ Սույնության ժամանակակից պատճենը

Պայտի շքամուտքի առաջ Ամենայն Հայոց Հայրապետին դիմավորում են իշխանը և իշխամունքներ, պայտի ավանդական սովորության համաձայն, լուսավառ և գեղեցիկ կերպներով:

Ընդունելության ժամանակ, հանուն բոլոր ներկաների, Ամենայն Հայոց Հայրապետին ողջունում է Հռոմի բանկի նախագահ, իրավագետ Վիտորիոն Վերոնեզը: Հայոց Հայրապետը, իր հերթին, հանդիս է գալիս պատասխան

նառով, որը թարգմանվում է ֆրանսերենի: Ընդունելության ավարտին օտար բոլոր պաշտոնական հրուերը իրենց տիկիններով իշխանի և իշխանություն կողմից մերկապացվում են Հայոց Հայրապետին և ծննդիր, աշխամբույրով ստանում են նրա օրինակությունները:

Նույն օրը, մայիսի 11-ի երեսում, ոչ ժամին, Վեհափառ Հայրապետը ընդունում է այցելությունը կարդիճանակ Վիլլերանտսի: Տեղի է ունենում ջերմ գրույց՝ երկու եկեղեցիներին նետաքրքրող մի շարք նարցերի շորջ:

#### ՎԵՀԱՓԱՆ ՀԱՅԹԱՌԸ ՀՐԱԺԵԾԸ ՀՐԱԺԵԾԸ Է ԱԽՈՒԽԻ ՀՌՈՍԻ ՊԱՊԻՑ

**Մայիսի 12-ին, երեքշաբթի:** Ամենայն Հայոց Հայրապետի Հոռոմ այցելության վերջին օրն է:

Սուպլուսան ժամը 9-ին Հայոց Հայրապետը իր առանձնանշյալում ընդունում է հրաժեշտի այցելությունը կարդիճանակ Աղաջանյանի:

Ժամը 10-ին Վեհափառ Հայրապետը, ընկերակցությամբ ու Հայկազոն արքեպիսկոպոսի, ու Նարեկ վարդապետի և իր անձնական բարտույար Պարզը Շահբազյանի, ինչպես նաև իտալանայ վարչության նախագահ Մտեփան Մրացյանի, այցելուն է Հոռոմու Սովուտական Միության նեսպան Ն. Ա. Միհմովին: Ամենայն Հայոց Հայրապետի և պարոն նեսպանի միջև տեղի է ունենում ջերմ գրույց:

Ժամը 12-ին Մրացյան Քահանայապետը Ամենայն Հայոց Հայրապետին ողջերը մատյակու համար ամձամբ գայի է նրա բնակարանը՝ ընկերակցությամբ իր բարձրացած հրաձգատական խորհրդականների:

Այս առիվ Մրացյան Քահանայապետը Ամենայն Հայոց Հայրապետին է նվիրում Հայաստանի առաջյալ և առաջն լուսավորիչ և Բարթողիմոսի ամցում-մասումը՝ զետեղված մեծադիր ճամանակիոր մի խաչի մեջ:

Մասոնիք հանձննամաս արարողությանը ներկա են հայոց երկու սրբազն պատրիարքները, հայրապետական շքախմբի անդամները և կարդիճանակներ ու արքեպիսկոպոսներ:

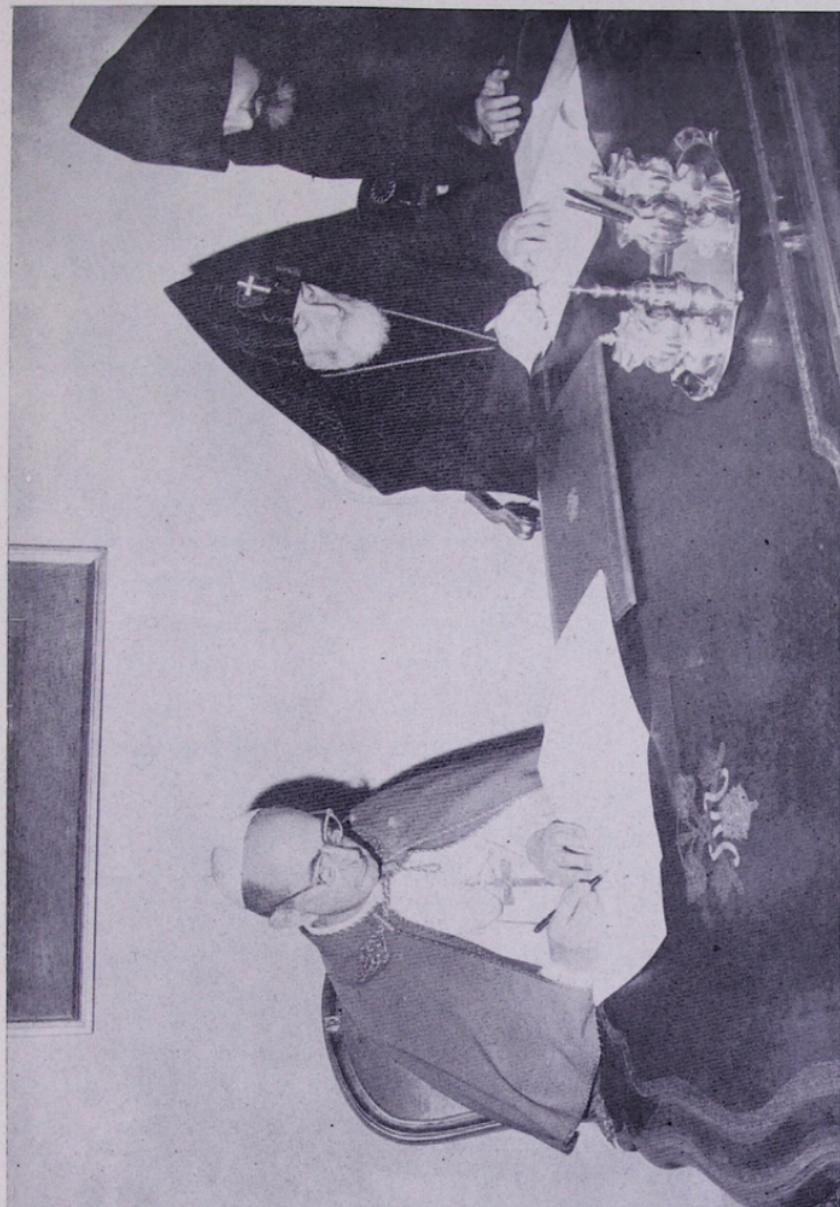
Երկու եկեղեցիների գերագույն Պետերը ստորագրում են այս առիվ կազմված պաշտոնական համատնոն մի հայտարարություն, որը գրվել էր երկու օրինակով Մրացյան Պապի և Հայոց կաթողիկոսի պաշտոնական թյժերի վրա:

Համատնոն հայտարարությունը պաշտոնական ընթերցում է կարդիճանակ Վիլլերանտսը: Համատնոն հայտարարության ստորագրությունը ավարտվում է լատիներեն և հայերեն լեզուներով պատասխանված տեղունական աղոթքով:

Մրացյան Քահանայապետը և Ամենայն Հայոց Հայրապետը իրենց շքախմբով առաջնորդվում են ու Հովհաննեսն աշտարակի փոքրիկ մատուռը, որ տեղի է ունենում գոհարանական մատուռ և աղոթք Ամենայն Հայոց Հայրապետի Հոռոմ պատմական այցելության աղոթքով: Արարողության ավարտին երկու Հայրապետները իշխում են աշտարակի գլխավոր շքամուտքի մոտ գտնվող դահիճը, որ փոխանակում են եղբայրության, խաղաղության և սիր վերջին համբույրը ու հրաժեխ առնում միմյանցից:

Հրաժեխ են առնում միմյանցից նաև Հայոց Հայրապետի շքախմբի անդամներն ու Մրացյան Քահանայապետը խորհրդականները:

**Մայիսի 12-ին, երեքշաբթի օրը, ժամը 12.40-ին, Ամենայն Հայոց Հայրապետը հանդիսավորապես առաջնորդվում է Հոռոմի կենտրոնական երկաթու-**



ԱՄՈՒՆՎԵՐԻ ՀԱՄԱՍՏԱԳ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԹՅԱՆ



### Déclaration commune

Paul VI, Évêque de Rome, Pape de l'Eglise catholique, et Vasken I, Catholico-Patriarche Suprême de tous les arméniens, rendent grâces au Seigneur de leur avoir permis de prier ensemble, de se rencontrer, et d'échanger le saint baiser de paix, surtout en cette période de préparation à la grande fête célébrant la descente du Saint-Esprit sur les apôtres.

Conscients de leurs devoirs de pasteurs, ils invitent tous les chrétiens, et surtout ceux de l'Eglise catholique et de l'Eglise apostolique arménienne, à répondre avec encore plus de fidélité à l'appel du Saint-Esprit les incitant à une unité plus profonde qui accomplira la volonté de notre commun Sauveur, et qui rendra plus fécond le service du monde par les chrétiens.

Cette unité ne peut se réaliser que si tous, pasteurs et fidèles, cherchent à se connaître vraiment les uns les autres. A cette fin, ils exhortent les théologiens à s'adonner à une étude commune tendant à approfondir leur connaissance du mystère de notre Seigneur Jésus-Christ et de la révélation faite en Lui. Fidèles à la tradition transmise par les apôtres et les Pères, et, en même temps, conscients des exigences d'un monde qui cherche Dieu dans les nouveaux développements de notre époque, ils pour-

ront ouvrir de nouvelles voies qui permettront de surmonter les divergences existantes encore et amèneront leurs Eglises à une unité plus parfaite dans la profession de leur foi en face du monde. De leur part, le Pape et le Catholicos essayeront de faire tout le possible pour appuyer ces efforts et leur donner leur bénédiction de pasteurs.

Cependant la recherche risque elle-même de rester stérile si elle n'est pas enracinée dans toute la vie de toute l'Eglise. C'est pourquoi ils souhaitent que se développe une collaboration plus étroite dans tous les domaines possibles de la vie chrétienne. La prière commune, l'aide spirituelle réciproque, des efforts conjoints en vue de trouver aux problèmes du monde d'aujourd'hui des principes de solutions vraiment chrétiennes, seront des moyens précieux au service de cette recherche de la pleine unité tellement désirée.

Cette recherche accomplie ensemble, cette collaboration doivent être fondées sur la reconnaissance réciproque de la foi chrétienne et de la vie sacramentelle communes, sur le respect mutuel des personnes et de leurs Eglises. Si les efforts désintéressés que de tout coeur ils voudraient promouvoir, sont inspirés par cet esprit et sont mis en oeuvre de cette manière, ils ont confiance que l'Esprit de vérité et d'amour donnera aux membres de l'Eglise catholique et de l'Eglise apostolique arménienne cette fraternité véritablement chrétienne qui est le fruit de son action en eux.

C'est au nom de cette fraternité que le Pape Paul VI et le Catholicos Vasken I élèvent leur voix dans un appel solennel à tous ceux qui ont une influence sur la vie des nations et des peuples afin qu'ils s'efforcent de chercher et de trouver tous les moyens

possibles pour mettre fin aux guerres, à la haine, à la violence physique et morale, à n'importe quelle oppression de l'homme par l'homme. Que Celui qui est notre paix fasse que cet appel soit entendu.

Du Vatican, le 12 Mai 1970

*Paulus Պ. Ռ.*

Համատեղ հայուսարարության բնագիրը

Պային կայարանը՝ մեկնելով համար Վենետիկ՝ ս. Ղազար, սրտագին հրավեռով արքանոր և միաբանության անդամների:

Սմենայն Հայոց Հայրապետին, հանուն Սրբազն Պապի, ճամապարհուուն, ևն, կարդինալ Վիլլըանուու գլխավորությամբ, կարդինալներ, արքեպիսկոպոսներ և պատունական այլ անձնավորություններ:

Մայիսի 12-ին Վեհափառ Հայրապետից հրամեցու ևն առնում տ. Եղիշե, տ. Շնորհը սրբազն պատրիարքները և շքամիք սրբազն արքեպիսկոպոսները:

#### ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՎԵՆԵՏԻԿԻ Ս. ՂԱԶԱՐ ՎԱՆՔՈՒՄ

Մայիսի 12-ին, երեքշարթի օրը, երեկոյան ժամը 18.30-ին, Վեհափառ Հայրապետը գնացրով ժամանում է Վենետիկ: Վենետիկի քաղաքային կազմականությունը ընդունելություն, որին մասնակցում են Վենետիկի կայողիկ և կենտրոնական քաղաքային իշխանությանց ներկայացուցիչները: Հայոց Հայրապետի ժամանումը ողջունու ևն նաև արքանց թ. Հմայակ Վրդ. Կետիկանը և Սիխիթարյան միաբանության անդամները, Մուրադ-Ռուֆայելյան վարժարանի տեսչության անդամները և ուսանողները:

Ժամը 19.30-ին Հայոց Հայրապետը շոգեմակույկներով առաջնորդվում է: ս. Ղազար վանքը և հրաշափառով մուտք է գործում վանական եկեղեցին: Արքանը Հմայակ Վրդ. Կետիկանը արտասանում է քարիգավասոյան հորիշ մի առ, որին պատասխանելով Հայոց Հայրապետը հաղորդում է նր ողջովները և օրինում բոլոր ներկաներին:

Հայոց Հայրապետը թանկագին հյուրն է ս. Ղազար վանքի:

Մայիսի 18-ին, չորեքշարթի օրը, ստալույս ժամը 10-ին, Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, ս. Ղազար վանքում տեղի է ունենում հայր Ալեք Ալիշանի սեմյակ-թանձարանի հանդիսավոր բացումը՝ նրա ծննդյան 150-ամյակի կապակցությամբ:

Ժամը 11-ին Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ կատարվում է ս. Ղազարի նորակերտ ձեռագրատան հանդիսավոր բացումը: Այս առցիվ

**Վեհափառ Հայրապետը** ս. Ղազարի վանքին է նվիրում և Էջմիածնից քերպած 18-րդ դարի մի խաչքար՝ արձանագրությամբ: Տեղի է ունենում գեղարվեստական ցերեկույթ, որը նաև են կողմանակիւմ:

Ժամը 12-ին վանական սեղանատանը, ի պատիվ Ամենայն Հայոց Հայրապետի, տրվում է պաշտոնական ճաշկերպոյթ: Աքրանայր Հմայակ վրդ. Կետիկանը որդիական երախտագիտություն է հայտնում իր ուղերձում Հայոց Հայրապետի այս բացառիկ և պատմական ուղղության առթիվ ի և Ղազար տղնական սովոր հանդիսադրություններին համագումարու համար:

Երեկոյան ժամը 16-ին **Վեհափառ Հայրապետը** ողջուրվում է Մեծ Միհրարի գարեզմանը, որը կատարվում է մասնավոր հոգեմանգիւտ Միհրար արքայի և Միհրարյան ուսանության համար միաբաների և բարեկարգ միաբաների միջաւատկին:

**Մայիսի 14-ին**, հինգշարքի: Այսօր Հայոց Հայրապետի բարձր պատվին կատարված հանդիսադրությունները տեղի են ունենում **Վեհետիվիում**: Առավուտան ժամը 10-ին **Վեհափառ Հայրապետը** այցելում է Վեհետիվի և Մարկոսի տաճարը և ս. Խաչ եկեղեցին:

Ժամը 11-ին **Վեհափառ Հայրապետը** պաշտոնական այցելություն է տալիս Վեհետիվի համանգապետ Նիկողային և ապա բաղարսական Ֆավարետու Ֆիսկային Կա Զուտտինիան պալատում: Հայոց Հայրապետի և Վեհետիվի համանգապետի ու բաղարսապետի միջև տեղի է ունենում ջերմ գրույ և փոխանակվում են նաևք:

Ժամը 18-ին **Վեհափառ Հայրապետը** այցելում է Մուրադ-Ռաֆայելյան վարժարանը, որ համապատում է նր պատվին կազմակերպված ուսանողական հանձնելիս:

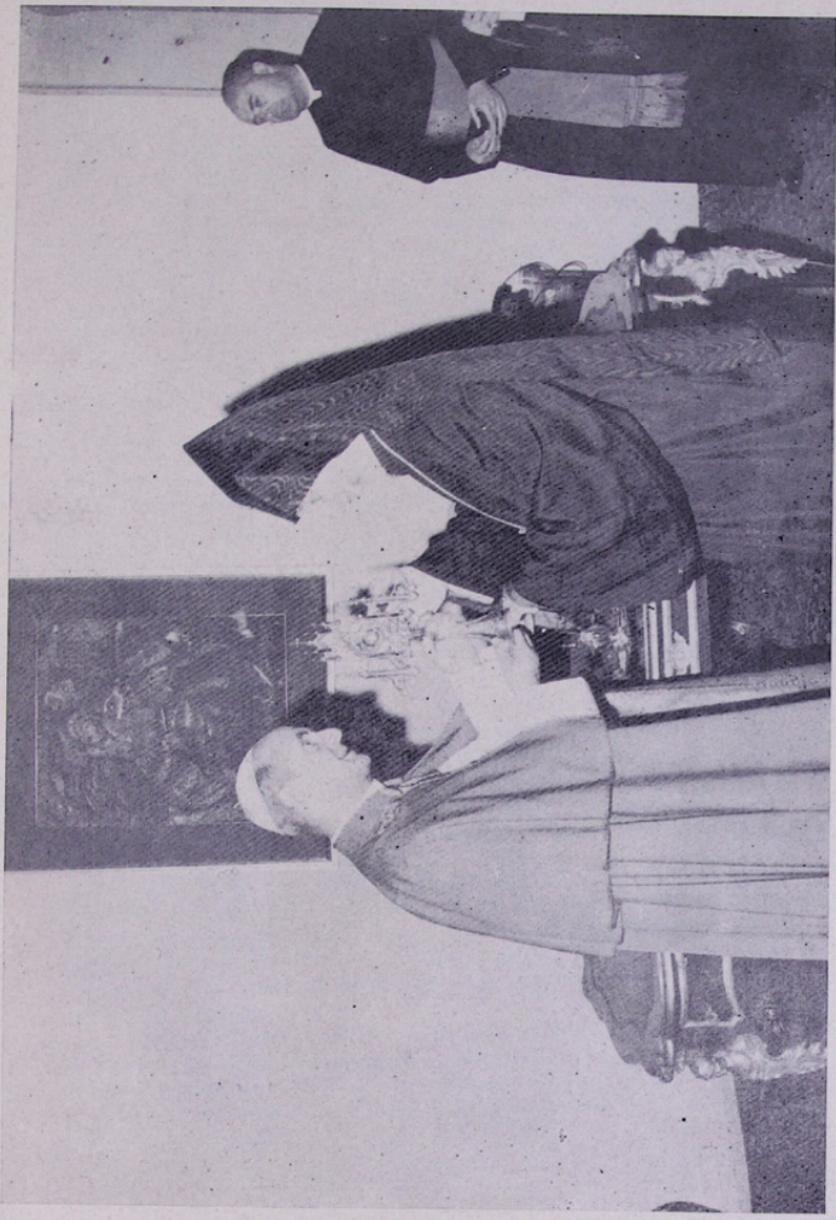
Հայոց Հայրապետը հանձնելու է գալիս ուսանողական ուղղված կրոնաշունչ և հայրենասիրական ճառով և պատգամով: Հանդիսադրության ավարտին, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, տրվում է պաշտոնական ճաշկերպոյթ, որին ներկա են ինուն նաև Վեհետիվի եկեղեցական և բաղարային իշխանությունների բարձրաստիճան ներկայացուցիչները:

#### ՎԵՀԱՓԱԾՈՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԴԱՐՁՅԱԼ ՄԻԱՅՆՈՅԻՆ

**Մայիսի 15-ին**, ուրբաթ օրը, **Վեհափառ Հայրապետը** հրամեցու է առանում ս. Ղազարից գնացքով մենանում Միհրանը հովանակուական նր այցելությամբ միհրաբելու և խանդականելու ճառով և պատգամով: Հանդիսադրության ավարտին, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, տրվում է պաշտոնական ճաշկերպոյթ, որին ներկա են ինուն նաև Վեհետիվի եկեղեցական և բաղարային իշխանությունների բարձրաստիճան ներկայացուցիչները:

**Մայիսի 16-ին**, շաբաթ օրը, առավոտան ժամը 10.30-ին, **Վեհափառ Հայրապետը** մեծաթիվ նր շքախմբով այցելում է Ժեղ դարում կառուցված Միհրանոյի «Դուռը Դի Միհրան» Մայր տաճարը, որ Հայոց Հայրապետին դիմավորում են կարդինալ Զովաննի Կողմերն և տաճարի ավագերեց Զուգեպակի Սկիարիին արքեպիսկոպոսը: Տաճարում տեղի է ունենում աղոքը հկումենիկ ոգու: Կարդինալ Զովաննի Կողմերն, համեմ Միհրանոյի եկեղեցական և բաղարային իշխանության, ողջունում է Հայոց Հայրապետի ժամանումը: Ամենայն Հայոց Հայրապետը հանձնելու գալիս ողջույնի և օրինության պատահան խոսրով, որը բարձրանայնում է խոպերենին:

Այս Հայոց Հայրապետը նոյն հանդիսավորությամբ այցելում է ս. Ամբ-



ՄՐԳԱՆ ՊԱՐՈՒ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱԴԻՌԻՆ Է ՀԱՆՁՎԱԿՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄՐԳԱՆ

րուսով Մայր տաճարը: Այստեղ ևս տեղի է ունենում աղոթք և փոխանակվում են ողջովնի և օրհնության խոսքեր:

Նոյն օրը, երեկոյան ժամը 20-ին, Միլանոյի «Հայ տոն» պահում Վեհափառ Հայրապետը հանդիպում է ունենում միլանահայ համայնքի անդամների հետ: Ներկա էին ավելի քան 200 միլանահայեր: Հայոց Հայրապետի հետ պատվու սեղանի շորջը տեղ էին գրավել պրն. պրն. Երվանդ Հյուսիսաց, Ստեփան Սրբազնը, Սարգիս Տիրապետիրյանը և տիկին Մարթան (Բուենոս-Այրեսից), Տատոր Տատորյանը (Նորմանիա) և որիշներ: Հայաբույրը բացում է ա. Գօնն Կայսիկապոստ քարիզմատյան ուղերձով: Ներկաւության շատերը ողջունում են Հայոց Հայրապետի շնորհաբեր ներկայությունը: Գործադրվում է գեղարվեստական հայտագիր: Վերջում Վեհափառ Հայրապետը հանդէս է գալիս ողջունի և օրինության գեղեցիկ մի նառով և, տապալ իր պատգամը, օրինում է բոլոր ներկաներին:

#### ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱԽՈՒՍԱՎՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ

**Մայիսի 17-ին, կիրակի: Հոգեգալուս:** Վեհափառ Հայրապետը Միլանոյի հայոց և Քառասուն մանկանց եկեղեցում մատուցում է հանդիսավոր և պատարագ և քարոզում Հոգեգալուսույան տոնի խորհրդի և հոգևոր նշանության մասին: Հայրապետական և պատարագին ներկա են եկեղեցական և քաղաքային հշխանության քարձրատիման ներկայացուցիչներ, պաշտոնական հյուրեր, Սիլանոյի ողջ հայ գալութը և Եվլուսայի զանազան հայկական համայնքների ժամանակ քազմարիկ հայեր: Հավարտ և պատարագի ներկաներից շատերը սուրբ ճաշակ են ստում Հայոց Հայրապետի ձեռորվ:

Երեկոյան ժամը 20-ին Միլանոյի հայ համայնքը պաշտոնական ճակէլ-րույրով մեծարում է իր Հայրապետին «Հրաելայրո» հյուրանոցի շրեն դամիկում: Հրավիրյալների թվում են Լոմբարդիայի և շրջակաքի քաղաքային իշխանությանց ներկայացուցիչներ և այլ պաշտոնական հրավիրյալներ: Հայոց Հայրապետի շնորհաբեր ժամանումը Միլանու ողջունում է փոխ-քաղաքավայւու կոմմ Մեցի դ'Էրիլ: Սույն ընդունելությանը ներկա են նաև Միլանոյի կարի հայի ներկայացուցիչ Կոլոմբը արքեպիսկոպոսը և Վատիկանի ներկայական հյուրանոցի հայր Լոնգը: Ընդունելության անցնում է խանդական և հայրենասի ական մթնոլորտում: Վերջում հանդէս է գալիս Հայոց Հայրապետը բոլոր հակալից պատգամ-ճառով և բոլոր ներկաներին բաշխում նր հայրապետ սահմանականությունները:

**Մայիսի 18-ին, երկուշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 11-ին, Վեհափառ Հայրապետը հյուրանոցի նր հարկարածնում տեսակցություն է շնորհում իտալական ամենատարածված թղթորի՝ «Ավվենիրե»-ի թղթակցին: Օրվա մնացյալ ժամերին Վեհափառ Հայրապետին այցելու են ծանոր ազգային դիմքեր, Միլան ժամանակ ներկայացուցիչներ՝ Ալենքից, Վիեննայից, Ժնևիցից և այլ տեղերից:**

Նոյն օրը, երեկոյան ժամը 20-ին, Միլանոյի կարդինալ Չովաննի Կոլոմբը իր արքեպիսկոպոսարանի պալատում հրամեշուի ճաշկերույթ է տալիս ի պատիվ Հայոց Հայրապետի և նրա շքախմբի անդամների: Ծաշկերույթի ժամանակ փոխանակվում են ողջուրի և օրինության ճառեր: Փոխանակվում են նաև հուշանվերներ:



Վեհափառ Հայրապետը Փարիզի Բայց և Հովհաննես Մկրտիչ և կելեկում ողջունում է Բայրապետական պատվիրակ տ. Սերովի արքապիսկոպոսին

#### ՎԵՀԱՓԱՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՓԱՐԻԶՈՒՄ

**Մայիսի 19-ին, երեքշաբթի, Վեհափառ Հայրապետը հրամեշում է առնում Միջանոյից: Հետմիջօրեկ ժամը 15-ին Միջանոյի միջազգային օդանավակայանում Հայոց Հայրապետին ճանապարհում են Միջանոյի ներկեցական և քաղաքային հշխանությանց ներկայացուցիչներ, Միջանոյի ողջ հայ համայնքը և Միջանոն ժամանած հայրական այլ համայնքների ներկայացուցիչներ, Միջարյան հայրեր և քառում այլ պաշտոնական անձնավորություններ:**

**Վեհափառ Հայրապետը «Air France» օդանավային ընկերության ինքնարձուով մեկնում է Փարիզ՝ Դր շնորհաքրե ացելությամբ միխրաբելու Փարիզի ողջ հայությանը: Վեհափառ Հայրապետին ընկերակցում են Հայկազուն, Սերովին, Պատկ և Շանէ Արքազանելերն ու շքախմբի մանայուն անդամները: Փարիզի Օոյիի օդանավակայանում Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնավես դիմավորվում է Փարիզի հոգևոր, քաղաքային հշխանության քարձաստիճանն ներկայացուցիչների, ինչպես նաև ազգային-ներկեցական մարմենների և խորհրդամ բազմության կողմից: Վեհափառ Հայրապետին դիմավորում են նաև Կարապետ և պատունին, ներկեցական վարչության անդամներ**

Ն. Ֆրենկլանը, Ս. Քարյանը, Ա. Օհանյանը, ինչպես նաև Կ. Ջրբաշյանը, պրոֆ. Յ. Ֆեղդին և ուրիշներ:

Օղանակականում, պաշտոնական հյուրերի դաჩիճում, Վեհափառ Հայրապետը պատաժանում է նայ և օտար թղթակիցների հարցերին: Ապա բազմաթիվ ավտոմեքենաների և առաջապահ պատվի ոստիկանների ուղեկցութանք առաջնորդվում է Փարիզի հայոց և Հովհաննես եկեղեցին, ուստի մուտք է գործում եկեղեցական թափորով և հրաշափառով: Արևոտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ տ. Մերովը արքեպիսկոպոս ողջունում է Հայոց Հայրապետի օրինարք ժամանումը Փարիզ և քարի գալուստ է մաղթում: Հայոց Հայրապետը հաղորդում է իր ողջունելու և բաշխում իր օրինությունները: Ապա Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է «Պազար Աթենք» հյուրանոցը, որը նրան հատկացվում է մասնավոր հարկաբաժին:



Վեհափառ Հայրապետը Մարտկում. Ողջունի խոսք է ասում տ. Հակոբ և պատուի հայոց հայութանոցը, որը նրան հատկացվում է մասնավոր հարկաբաժին:

ԱՄԵՐԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹՅՈՒՆԸ ՖՈՐԱՆՍԻԱՅԻ  
ՀԱՅՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ, ՄԵՇԱՀԱՆԴ ԺՈՂԾ ՊՈՄՊՈՒՐՈՒՆԻՆ

Մայիսի 20-ին, չորեքշաբթի օրը, Բևեռմիջօրեն ժամը 16.30-ին, Հայոց Հայրապետը պաշտօնական այցելություն տվեց Ֆրանսիայի Հանրապետության մեծամարգ պրեն. Ամիսագահ Ժողծ Պոմպուրուն Ելիզեի պալատում:

Վեհափառ Հայրապետին ընկերակցում էին տ. Սերովք, տ. Հայկազոն արքային կոպոսերը, տ. Շամի Խափովոսը, տ. Գյուտ, տ. Նարեկ Վարդապետները, փարիզամայ ազգային-եկեղեցական մարտինեների ներկացոցիներ Ն. Ֆրենկանը և Ս. Քարյանը: Նախագահական Ելիզե պալատում Հայոց Հայրապետը առանձին առաջնորդվում է նախագահի ընդունելության դաշտն, որ տեղի է ունենալ Բանիքապում և գրույց Ամենայն Հայոց Հայրապետի և Հանրապետության պարուն նախագահի միջն, որը տևում է քանի րոպե:

#### ԱՅՏԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

**Մայիսի 21-ին, հինգշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 10.30-ին, Վեհափառ Հայրապետը Փարիզի հայոց առաջնորդարանում ընդունում է այցելությանը պապական նիշիրակ մոնսենյոր Ռիգի Լամբերտինի, որին ընկերակցում էր իր փոխանորդ մոնսենյոր Կոլլասն:**



Վեհափառ Հայրապետը Ավերտվիլում. Քաղաքավետի ներ դեպի Կոմիտասի ամիսան փողոցը ուղղվելիս

Ժամը 11-ին Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Փարիզի Դպրոցական հայ տիկնանց և Սամիկ-Մուրադյան վարժարանները, որ օրինելով ուսուցչական, հոգաբարձական, ծնողական մարտինեներն ու ուսանողներին, տպիս է հայրենասիրական նր պատգամը:

Երեկոյան ժամը 18-ին Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տախի Փարիզում Սովետական Միության դեսպան Վաղերիան Զորինին: Վեհափառ Հայրապետին ընկերակցում էին տ. Սերովք արքային կոպոսեր-

սը, տ. Գյուտ, տ. Նարեկ Վարդապետմերը և պրն. Պարզն Շահբազյանը: Հայոց Հայրապետի և Սովորական Միության մեծամարգ պրն. դեսպանի միջն տեղի է ունենում չերմ զրոյց:

Երեխոյան ժամը 20-ին տ. Նդիշէ պատրիարքը Հայոց Հայրապետի պատվին ճաշկերություն է տալիս Փարիզի շրանիայի բացօթյա գեղատեսիլ մի ճաշարանում:

Մայիսի 22-ին, ուրբաթ օրը, ժամը 12-ին, Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տալիս Ֆրանսիայի արտաքին գործերի մինիստրի առաջին տեղակալ պրն. Ժան Դը Լիպկովսկոմ՝ ընկերակցությամբ տ. Սերովի արքեպիսկոպոսի:

Նոյն օրը, երեկոյան ժամը 17-ին, Փարիզի հայոց առաջնորդարանում Վեհափառ Հայրապետը ընդունում է այցելությունը ֆրանսիական բանակի Աֆրիկյան դպրոցի տնօրեն գնեներակ Ռունդոյի: Ավելի ուշ Հայոց Հայրապետին է այցելում առաջնորդարանու Ռենեի արքեպիսկոպոսն և Ֆրանսիայի Եպիսկոպոսական դպրոցի Պոլ Գուզնը:

Երեկոյան ժամը 20-ին Սերովի արքեպիսկոպոսը և ֆրանսիայ ազգային-եկեղեցական մարմինների, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, բարիգալաւտյան ընդունելություն են կազմակերպում «Պազար Արենեն» հյուրանոցի ճաշասրահում մասնակցությամբ թայ և օտար բարձրաւսիման հոգևոր պետերի և պաշտոնական անձնավորությունների: Հրավիրայների թվում էին՝ Փարիզի արքանիսկոպոս Կարդինալ Ֆրանսուա Մարտին, բոյը եկեղեցիների ներկայցուցիչներ, Ֆրանսիայի պետական երեսփոխան Ալեն Գրիուտերեն, արտաքին գործոց նախարարության գաղթականաց գրասենյակի դեսպան և տեսչեն պրն. Ժորժ Պոնսը, Փարիզի քաղաքապետ Ռոնե Մոնեն, հովոն օրթոդոքս եկեղեցու միտրոպոլիտ Սենետիսու, Ֆրանսիայի բողոքական կոնֆեղերացիայի նախագահ Ժան Կորպուային, Սովորակ ուսուաց պատրիարքության ներկայացուցիչ Պիեռ Լուիլիեն, Անրիին գործերի նախարարության կրօնից տեսաւու Օդիքերը: Ընդունելության ներկա էին նաև Նդիշէ պատրիարքը, տ. Հայկազոն արքեպիսկոպոսը, տ. Շանէ եպիսկոպոսը, կաթողիկէ համայնքի պետ Կարապետ եպիսկոպոս Ամաստոնին, Հայ ավետարանական համայնքի հոգևոր պետ Վեր. Գ. Միլյանը, ազգային ծանոթ դեմքեր, թայ և օտար մամուլի ներկայացուցիչներ և հյուրեր՝ Նվորայայի մի շարք թայ համայնքներից: Ընդունելության ժամանակ, որն անցնում է չերմ, բրիստոնեական եղբայրության և Էկումենիկ գորով, փոխանակվում են ուղերձներ և ճառեր:

### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԼԻՌՈՒԽՄ

Մայիսի 28-ին, շաբաթ օրը, Վեհափառ Հայրապետը, ընկերակցությամբ տ. Սերովի արքեպիսկոպոսի և նր շքամիքի մնայուն անշամների, ժամանում է Լիոն, որտեղ դիմավորվում է համայնքի ազգային-եկեղեցական իշխանությունների կողմէց՝ գլխավորությամբ Լիոնի հոգևոր Բովիլ տ. Դավիթ ծ. Վոր-Սահակյանի: Վեհափառ Հայրապետը համեմատվութ շքերթով առաջնորդվում է Լիոնի և Հակոբ Առաքելու եկեղեցին, որ մուտք է գործու հրաշափառու: Տ. Սերովի արքեպիսկոպոսը և տ. Դավիթ Վարդապետը ողջունում են Հայոց Հայրապետի օրինաքեր Անդրկայությունը նր հավատացյալ և հայրենամեր զավակների ծոցու: Նր պատասխան ողջունի և օրինության խորքի մեջ Հայոց Հայրապետը նր ուրանությունն է հայտնում երկրորդ անգամ Լիոնի թամայնքի մեջ գտնվելու համար:

Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է «Սոփիտել» հյուրանոցը, որի շրամատիք ճակատին ֆրանսիական պետական դրոշի կողքին ծածակվում է նաև հայրապետական մասաբանիոս արծիվ-դրոշակը:

Երեսում ժամը 21-ին Լիոնի ազգային-եկեղեցական մարտիները կազմակերպել են Բանաժողովրդական հանդիպում ազգին պիրերի Հայրապետի ներ «Սայ Ռամյում», որին մասնակցում են մոտ 1.000 լիոնաբնակ, այդ թվում՝ Նարուեն Պուրուշանը, Կարպիս Շնկորյանը, Գարբիկ Պահանուրյանը և որիշներ: Հայոց Հայրապետի ժամանումը և ներկայացրումը որդիական ակնածանրով և երախտագիտական զգացմունքներով ողջունում են տ. Դավիթ ծ. Վարդապետը և Լիոնի եկեղեցական վարչության փոխ-նախագահ պրե. Վարդան Եղիշեանը: Գործադրության է դրվում գեղարվեստական մոլու հայրագիր: Վեցում նրանց հայրենասիրական պատզամք տապալ, բոլոր ներկաներին օրմնում է Հայոց Հայրապետը:



Ամբողջի. Կոմիտասի ամվաճ փողոցը

Մայիսի 24-ին, կիրակի օրը, Վեհափառ Հայրապետը Լիոնի հայոց և Հայոց եկեղեցու մատուցում է Բանաժանական հանդիսավոր պատարագ և Բանին կնաց ոգեշտունչ քարոզով միմիթարում նր զավակների՛՛ բաշխելով և Էջմիածնի աստվածապարգև օրինությունները և Բաղրորելով ողջունը հայոց վերածնված հայրենիքի:

Հայրապետական և պատարագին ներկա են Լիոնի կարդինալ Ռենարի ներկայացուցիչ արքեպիսկոպոսը, Վատիկանի Քրիստոնակության միության քարտուղարության ներկայացուցիչը, ինչպես նաև պետական պաշտոնական

անձնավորություններ, բոլոր նկեղեցների ներկայացուցիչներ և ողջ համայնքը Լիոնի հայոց, որոնցից շատերը Վեհափառ Հայրապետի ձեռքով ստանում են և հաղորդույթովներ:

Ժամը 14-ին, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, «Սոֆիտել» հյուրանոցի շենքում դահլիճում տրվում է համայնքի մեծ ճաշկերույթ՝ մասնակցությամբ շուրջ 1.000 հոգու: Հրավիրածների թվում էին Լիոնի նկեղեցական և քաղաքային իշխանությանց բարձրաստիճան ներկայացուցիչներ:

Նույն օրը, երեկոյան ժամը 18-ին, հյուրանոցի նրա հարկարածնում, Հայոց Հայրապետը ընդունում է այցելությունը Լիոնի կարդինալ Ռուբերի:

Մայիսի 25-ին, նրկուարքի օրը, առավոտյան ժամը 10-ին, Վեհափառ Հայրապետը հյուրանոցի նրա հարկարածնում ընդունում է այցելությունը Լիոնի հայ նկեղեցական վարչության անդամների: Վեհափառ Հայրապետը համգամանութեան հետաքրքրություն է համայնքի նկեղեցական, կրթական և ազգային գործերով: Ժամը 11-ին Վեհափառ Հայրապետը ընդունում է այցելությունը Դեսինի նկեղեցական վարչության անդամների՝ զիսավորությամբ Դեսինի հայոց հոգևոր հովիվ Վահան Վարդապետ Թոփայանի, և համուրավ լսում համայնքում կատարված նկեղեցական գործերի մասին՝ հայտնելով հայրապետական նրա գործունակությունն ու օրինակությունը:

Հետոմահօքի ժամը 15-ին Վեհափառ Հայրապետը, ընկերակցությամբ տ. Սերովք արքային կոպոսի և նրա շքախմբի անդամների, այցելում է Լիոնի «Անոն Խոննե» եկուսնենիկ կենտրոնը, որ տեսակցություն է ունենում սրտագին մթնոլորտում կենտրոնի ներկավարության հետ: Հայոց Հայրապետի պատվին այստեղ կատարվում է կերտմանիկ աղոթք և արարողություն:

Ժամը 18-ին Հայոց Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տալիս Լիոնի բաղարապետարան՝ բաղարապետ պրեմ Պրադելին: Հարգալի դիմավորում, ողջուն և քարհարատյան ճատերի ու հուշանվերների փոխանակում: Հանդիպմանը ներկա էին բաղարապետարանի խորհրդի անդամները և այլ պաշտոնական անձինք:

Ժամը 20-ին Լիոնի համագույն Մարս Մովենը կազմակերպում է պաշտոնական ընդունելություն Անժենակ Հայոց Հայրապետի բարձր պատվին, որին ներկա են լինում Լիոնի համագույն ընդհանուր գանձապահ պրեմ Լարտ-Շելին, երեսփոխան պրեմ Շարեն, Ֆրամսիայի Ազգային խորհրդի փոխ-նախագահ պրեմ Բոնժանը, Պորտուգալիայի հյուպատոս պրեմ Դե Ալմեդիան, Բայոնի իրավագույն և Լիոնի համագույն Ֆրանս-ՍՍՀՄ բարեկամության ընկերության նախագահ պրեմ Ամբրը և այլ նկեղեցական ու պետական բարձրաստիճան անձնավորություններ:

Մայիսի 26-ին, երեքշաբթի օրը, առավոտյան ժամերին, Լիոնի հովվատան մեջ Վեհափառ Հայրապետը ընդունում է մի շաքր այցելություններ, Կարմիր և Կապոյս խաչ տիկնանց միության անդամների, Լիոնի շոշանի Վիեն քաղաքի հայ ազգային միության ներկայացուցիչների:

Երեկոյան ժամը 20-ին Հայոց Հայրապետի Լիոն գտնվելու առիթով, ի պատիվ քաղաքի նկեղեցական և բաղարային իշխանությունների նեկավարության, «Պալ Շոյ Կոնգրես»-ում Հայոց Հայրապետի անունը և հրավերով կազմակերպվում է պաշտոնական ընդունելություն, որին ներկա են՝ լինում համագույնուն ու բաղարագույն, Դեսինի բաղարապետը, բոլոր նկեղեցների հոգևոր պետեր, էկուսնենիկ կենտրոնի ներկայացուցիչներ, հյուպատոսներ, պառլամենտի անդամներ՝ թվով շուրջ 250 հոգի: Ընդունելության ժամա-

նակ, որն անցնում է ջերմ ու խաճավառ մթնոլորտում, ճառեր և նև փոխանակվում: Ընդունելորժած մը պահին, որպէս անակնեալ, ունկնդրից ձայնագրյալ ճառը կրոնի նախկին քաղաքագլուխ, Ֆրանսիայի պաղամանոյ անդամ և նայ ժողովոյի բարեկամ Էդուարդ Էրիոնի՝ խոսված 1854 թ.<sup>1</sup> ի դրվատումն ինայ մշակույթի և նայ ժողովոյի մտավոր բարոյական բարեմանամույնների:

#### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԳԵՍՒԻՆՈՒՄ ԵՎ ՎԱԱԼԿԱՍՈՒՄ

**Մայիսի 27-ին, չորեքշաբթի օրը, Վեհափառ Հայրապետը ժամանում է Թեսին, որուեր նայոց ու Աստվածածին եկեղեցու հավաքված հավատացյաների բացմությունը ուրախությունն է ունենում լւերու Հայոց Հայրապետի ողջոյն խոսքն ու պատզամը և ստանալու նրա տորք օրինություններ:**

Ժամը 12-ին Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Թեսինի քաղաքագլուխ պրեն. Պինը Սովոնեն, որը քաղաքապետարանի «Սապ Դը Ֆլու» մած դամին պաշտոնապես ողջունում է Հայոց Հայրապետի ենթադրությունը Թեսին՝ այն գնահատելով որպէս բարիք և օրինություն քաղաքին: Հայոց Հայրապետի և քաղաքագլուխ միջև փոխանակվում են ճառեր և հուշանվերներ:

**Մայիսի 28-ին, հինգշաբթի օրը, Վեհափառ Հայրապետը, ժամանելով Վալանս, Նր ենթադրությամբ և պատզամը միմիքարում է համայնքի Իր նոգավոր զավակներին տեղի և Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցում, որ նրան ողջունում է առ. Նարեկ քահանա Վարդապետն: Վապանում Հայոց Հայրապետը ուրախությունն է ունենում քացումը կատարելու «Խանիելլան» մեջօրյա նայ վարժարանի: Դպրոցի քացման համեմտությանը ներկա է լինում նաև Վալանսի քաղաքագլուխ Ժամ Պերորին, որը, համուն քաղաքի ողջ ազգաբնակչության, բարիք զպուտ է մատյուս Հայոց Հայրապետին:**

Վապանում Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնական այցելությունն է տալիս նահանգապետին և քաղաքագլուխին:

**Մայիսի 28-ին, ժամը 17-ին, տեղի է ունենում համայնքային մած հանդիպում, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի Հ. Բ. Ը. Մ.-ի «Երիմանդ Հյուսիսան» սրաբում:**

Երեկոյան ժամը 20-ին Վալանսի ողջ նայությունը «Կրուս Դոր» հյուրանոցի ընդարձակ դամինում կազմակերպում է համագաղութային մած հաշկերույթը:

#### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՄԱՐՍԵԼՈՒՄ

**Մայիսի 29-ին, ուրբար օրը, Վեհափառ Հայրապետը ժամանում է Մարսել: Մարսելի ողջ հայությունը, ազգային-եկեղեցական մարմինները օյանավակայան էին փոթացել՝ ողջունելու ազգի Հայրապետի օրինարքը ժամանելով՝ գիտադրությամբ Մարսելու հայրապետական պատվիրակի փոխանորդ տ. Հակոբ Կասո. Վարդապետն և Մարտելի կաթողիկ արքեպիսկոպոս Ժորժ Ժակոյի: Վեհափառ Հայրապետը պատվի ոստիկանների և քաջամանությունը ինքնաշարժերի շքերթով. առաջնորդվում է Մարտելի նայոց Պրադոյի Մարտ եկեղեցին: Հակոբ Կասո. Վարդապետն, համուն Մարտելի նայ համայնքի, սրտառու ուղերձով ողջունում է Հայոց Հայրապետի ժամանումը Մարտել: Վեհափառ Հայրապետը ողջոյնի խոսրով օրինում է հավատացյալ ժողովրդին:**



ԼԻՍԱԲՈՆ. ՎԵՀԱՓՈԽ ՀԱՅՐԱՊԵՏԾՈ ԵՎ ԽԱԽԱԳՈՒՅ ԴՈԿՏ. ՊԵՐՏԻԳԱՆՅ. ԳԱԼՈՒՄ  
ԿՅՈՒՆՊԵՆԿՑԱՆԻ ԱՐՁԱՆԻ ԱՌԱՋ



Աստվածամայր. Մոննենյոր ժամ Ռյուսպ եպիսկոպոսի նվերը

Նրեկոյան ժամը 20-ին հյուրանոցի նր հարկարաժնում Վեհափառ Հայութը ընդունու է ացելությունը Մարտիի եկեղեցական վարչության պատվարժան անդամների, գլխավորությամբ ատենապետ Արծրուն Զրբաշյանի և փոխ-ատենապետ դոկտ. Ղազինեճյանի, և զրոցում նրանց նետ՝ Մարտի թեմի ազգային-եկեղեցական հարցերի շորջ:

Մայիսի 30-ին, շարայ օրը, ստալույան ժամը 11-ին, Վեհափառ Հայ-

**Թագեատր Խր Բարկաբամնում ընդունում է պաշտոնական այցելությունը առաջին միջնաստիճ առընթեր պետական քարտուղար Ժոզեֆ Կոմիտիի ու նրա փոխանորդ-քարտուղար Բրյունի, ինչպատ նաև Բուզ Պոլ Ռոնի երեխինիան Պիեռ Լուիսի:** Հայոց Հայրապետի և պետական քարտուղարին անձնավորությունների միջև տնօյն է ունենում չերմ զրոյց:

Նոյն օրը, ժամը 12-ին, Հայոց Հայրապետը պաշտոնական այցելությունն է տախի Մարտելի քաղաքավորին, հայտնի պետական գործիչ Գաստոն Կեֆերին: Քահարապետարանի մոտքի առաջ Վեհափառ Հայրապետը ընդունվում է մանարանորով և առաջնորդությունը քաղաքավայսարանի ընդունելությանց մեջ դահլիճը, որտեղ Նրան շերմորն ողջունում է պարուն քաղաքավորինը: Հայոց Հայրապետը Խր պատասխան ողջունի և շնորհակալության խորի մեջ օրինում է Ֆրանսիայի հրուրդներ հոգու և նրա ազնիվ ժողովրդին ու, ի դեմք Մարտելի մանարագ պարուն քաղաքավորին, Ֆրանսիայի մեջ դեկավարությին իրենց հետագա հայրենականեր գործունեության մեջ քարենադրություն հաշողություններ:

Այս հանդիսավոր ադրբեյ պարուն քաղաքավորինը հանդիսավորապետ Հայոց Հայրապետին է հանձնում Մայր Արքորի միաբան և հայերեն առաջին Աստվածաշնչի տպագրության մեջ երախտավոր Ուկան վարդապետ Երևանցու ժամանակաշրջանին և Ամստերդամի հայ նկեղեցու վերաբերյալ մի բարետայստակ-հիշտավարան՝ նայերեն արձանագրությամբ:

### ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

**Մայիսի 31-ին, կիրակի օրը, առավոտայան ժամը 10.30-ին, Վեհափառ Հայրապետը Մարտելի հայոց Պրադոյի Մայր եկեղեցում մատուցում է հանդիսավոր և պատարագ և քարոզում, որին ներկա են լինում քազմաքիչ բրավորյացներ՝ Մարտելի եկեղեցական և քաղաքային իշխանությանց քարձուատիները և այլ կարողիներ նաև ավետարանական համայնքների նկեղեցական պահակար անդամները, Մարտելի եկեղեցական վարչության, քաղաքավայր անդամները, Մարտել անդամներ և հավատացյալ հոլ բազմություն: Հայրապետական և պատարագը ձայնափոխում է Մարտելի ուսադին-հեռուստատեսության կողմից:**

Հավարու և պատարագի, Վեհափառ Հայրապետի հանդիսավորությամբ և օրինությամբ, Մայր եկեղեցը բակում կատարիում է Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ համար Ֆրանսիայի պատարագության գործած հայ մարտիկների և դիմադրական շարժման մասնակիցների հիշտավակին նվիրված կորողի հիմնարկների արարողությունը՝ ի ներկայության պաշտօնական-պետական-եկեղեցական անձնավորությունների:

### ԱՅՑԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Երեկոյան ժամը 18-ին Վեհափառ Հայրապետը հյուրանոցի Խր Բարկաբամնում ընդունում է այցելությունը Մարտելի հայ երիտասարդաց կազմակերպության (ԺՎՖ) պատվիրակության:

Ժամը 21-ին Վեհափառ Հայրապետի պատվիր Հ. Բ. Ը. Միլության Մարտելի մասնաճյուղը իր «Սլեք Մանուլյան» սրահում կազմակերպում է հանդիպում-ընդունելություն: Արտասանվում են բարիգավատյան և ողջույնի խորեր:

**Հունիսի 1-ին,** երկուշաբթի օրը, ժամը 12-ին, Վեհափառ Հայրապետը հյուրանցի նր հարկարածնում ընդունում է այցելովողները՝ Սարսկի Սեն Ժերոմի և Սահակ-Մեսրոպ եկեղեցու թաղական խորիղի անդամների:

Ժամը 16-ին հյուրանցի նր հարկարածնում Վեհափառ Հայրապետին այցելում է Սարսկի արքեպիսկոպոս Շործ Ժակոն: Տեղի է ունենում չերմ գրույց երկու հոգևոր պետքի միջև:

Նոյն օրը, երեկոյան ժամը 18.30-ին, Ամենայն Հայոց Հայրապետը պաշտոնական այցով լինում է Սարսկի Սեն Մատոր Մայր եկեղեցին, որ դիմավորվում է Ժակոն արքեպիսկոպոսի կողմից: Այս մեծ տաճարի գետնամարդկում է գտնվում Ռական վարդապետ Երևանցու նոր հայտնաքերպած շիրիմը: Հայոց Հայրապետը իշխում է տաճարի գետնամարդ և «Հոգվոց» է արտասանում հայ տովուրոյան արվեստի մեծ երախտավորի նվիրական միշտակին:

Ամենունու Հայոց Հայրապետը Ժակոն արքեպիսկոպոսի հրավերով այցելում է Սեն Վիկտոր քաղիլիկան, որ տեղի է ունենում էկումենիկ աղոթք-արարողություն՝ մասնավոր ծրագրով:

Երեկոյան ժամը 20-ին Ժործ Ժակոն արքեպիսկոպոսը արքեպիսկոպոսարանի դահիճում Հայոց Հայրապետի պատվին կազմակերպում է ընդունելություն:

**Հունիսի 2-ին,** երեքշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 9.30-ին, Ամենայն Հայոց Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տավիս Բուշ Դյու Ռոնի նահանգապետ Ժան Լապրուին: Նահանգապետի և Հայոց Հայրապետի միջև փոխանակվում են ճառեր և հուշանվեմեր:

Ժամը 11-ին Վեհափառ Հայրապետը հյուրանցի նր հարկարածնում ընդունում է այցելությունը ֆրանսական «Կապույտ խաչ» ընկերության Սարսկի տիկնանց մասնաճյուղի անդամների:

Ժամը 12-ին Վեհափառ Հայրապետին են այցելում ֆրանսահայ մշակութային միության Սարսկի մասնաճյուղի վարչության նեկավար անդամները:

Երեկոյան ժամը 19-ին Սենտ Անտոնի և Թադեոս եկեղեցու թաղական խորիղի և Եկեղեցակրտ տիկնանց միության վարչության անդամները, Վեհափառ Հայրապետին ներկայանալով, զեկուցում են իրենց թաղի եկեղեցական-համայնքային գործերի մասին:

Գիշերու ժամը 21-ին Սարսկի ող հայուրունը, ազգային-եկեղեցական իշխանությունները կազմակերպում են ժողովրդական համեմիպում, որտեղ Վեհափառ Հայրապետը հանդիս է գալիս Մայր Այրոռ և Հշմանձի հոգևոր, մշակութային, շինարարական գործունեության մասին բովանդակալից մի քանի սահմանադրություն՝ վեր առնելով նաև մայր հայրենիքում կատարված մեծ նվաճումները:

**Հունիսի 8-ին,** չորեքշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 10-ին, հյուրանցի նր հարկարածնում Վեհափառ Հայրապետին են այցելում մարտելահայ ազգայիններ Հակոբ Պապիկյանը, Վարդան Պատուիկյանը, Շամիկյանը և Ավետիք Մելքոնյանը:

Երեկոյան Վեհափառ Հայրապետը ընդունում է այցելությունը ֆրանսահայ նախկին մարտիկների և դիմադրության ճակատի միության վարչության անդամների, ապա Սարսկի մարզական հայ երիտասարդական միության և, ավելի ուշ, Սարսկի շրջանի Կամպանի Ֆրեզի և Կարապետ եկեղեցու թաղական խորիղի անդամների:

Նոյն օրը, գիշերվա ժամը 21-ին, ող մարտելահայ համայնքը, եկեղեցա-

կան-ազգային վարչությունները, քաղաքան խորհուրդները և նայելական այլ կազմակերպություններ եղերթի ճաշկերույթով իրենց որդիական սերն ու նախարարությունը մի անգամ և արտահայտում են դեպի Մայր Աթոռ և Եշմիածինը և նրա ազգընտիր Հայրապետը: Համեմատ Մարտիր բոյք նկատեցին և նրա ազգընտիր Հայրապետը:

Համեմատ առաջնորդ Վեհափառ Հայրապետը նր բարձր ուշադրությանը արժանացնելով Արքուն Ջրբաշաճի նկեղեցավեր, նանքօքուն ծառայությունները՝ նրա կործը զարդարում է և Գրիգոր Լուսավորչի Ա կարծի շրանցանով:

#### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՄՈԽԱԿՈՅՈՒՄ ԵՎ ՆԻՑԱՅՈՒՄ

**Հունիսի 4-ին,** Թիմազարթի օրը, Վեհափառ Հայրապետը, հրամեցաւ առնելով Մարտիրից, քաղաքային ճեպընթացով եռորյա այցելության համար մեկնում է Մոնակո և Նիցցա՝ նորբարյական հրավերով Մոնակոյի Ժան Ռյուպայ և պիտիկուպոսի: Վեհափառ Հայրապետը Մոնակոյում և լած օրինին ժերմորին վայելու է հյուրափրությունը տեր և տիկին Մուշեղ Շիրերյաների:

**Հունիսի 5-ին,** որքար օրը, Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Մոնակոյի իշխանական պալատը և նրա կից մասունց, պայմանագրությունը:

Երեսրության ժամը 18.30-ին Մոնակոյի Մայր տաճարում տեղի է ունենում էկումնինկ աղոթք և արարողություն, որին ներկա է լինում Վեհափառ Հայրապետը:

**Հունիսի 6-ին,** շաբաթ օրը, ժամը 13-ին, Ժան Ռյուպայ և պիտիկուպոսը իր և պիտիկուպարանում Ամենայն Հայոց Հայրապետի պատվին կազմակերպում է ընդունելություն, որին ներկա են լինում հայ և օտար պաշտոնական անձնաւորություններ: Ամենայն Հայոց Հայրապետը և նշորշներ և պահանջներ են փոխանակում:

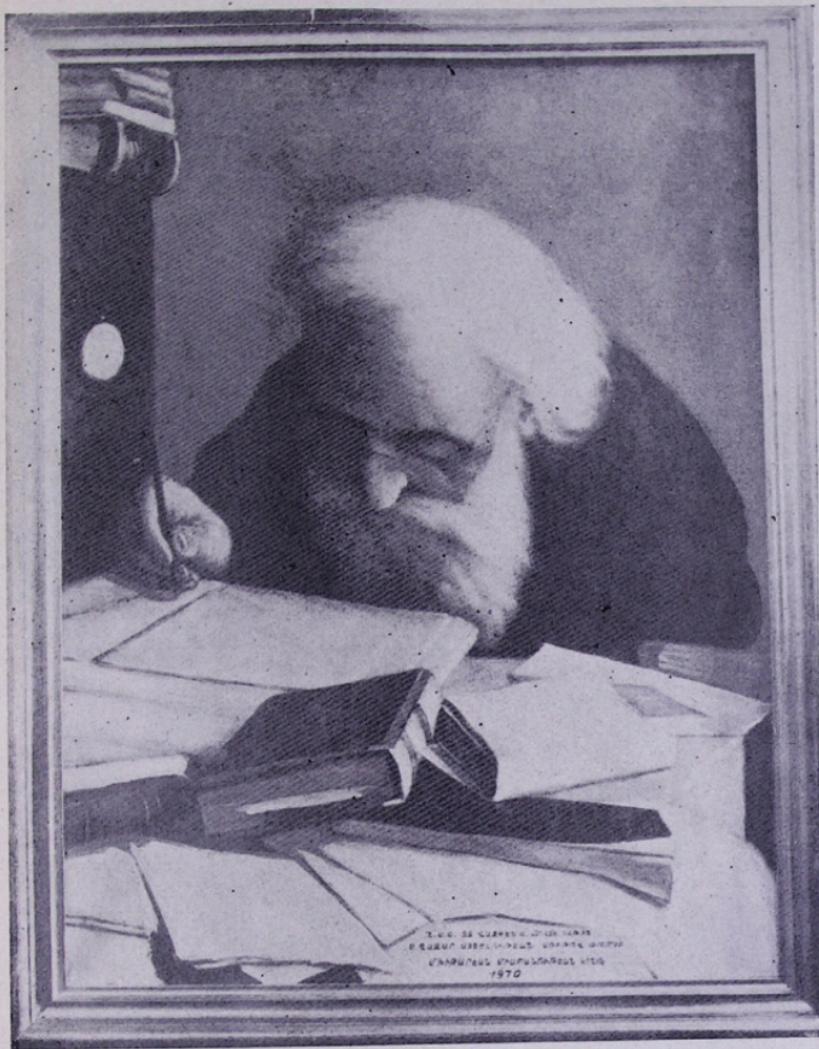
**Հունիսի 7-ին,** կիրակի օրը, Նիցցայի հայ համայնքի նկեղեցական վարչության հրավերով և առաջնորդությամբ Վեհափառ Հայրապետը մեկնում է Նիցցա՝ ներկա լինելու և պատարացին, և օրինելու Դր նոգենոր զավակներին: Նիցցայի հայոց նկեղեցու պատարագ է մասունում առ Հակոբ և պիտիկուպոս Վարդապետներ, քաղուում Վեհափառ Հայրապետը:

Դույն օրը, ժամը 14-ին, Նիցցայի հայ համայնքը, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, «Նոգերեսկո» հյուրանոցի ճաշասրահում կազմակերպում է ողջերթի ընդունելություն:

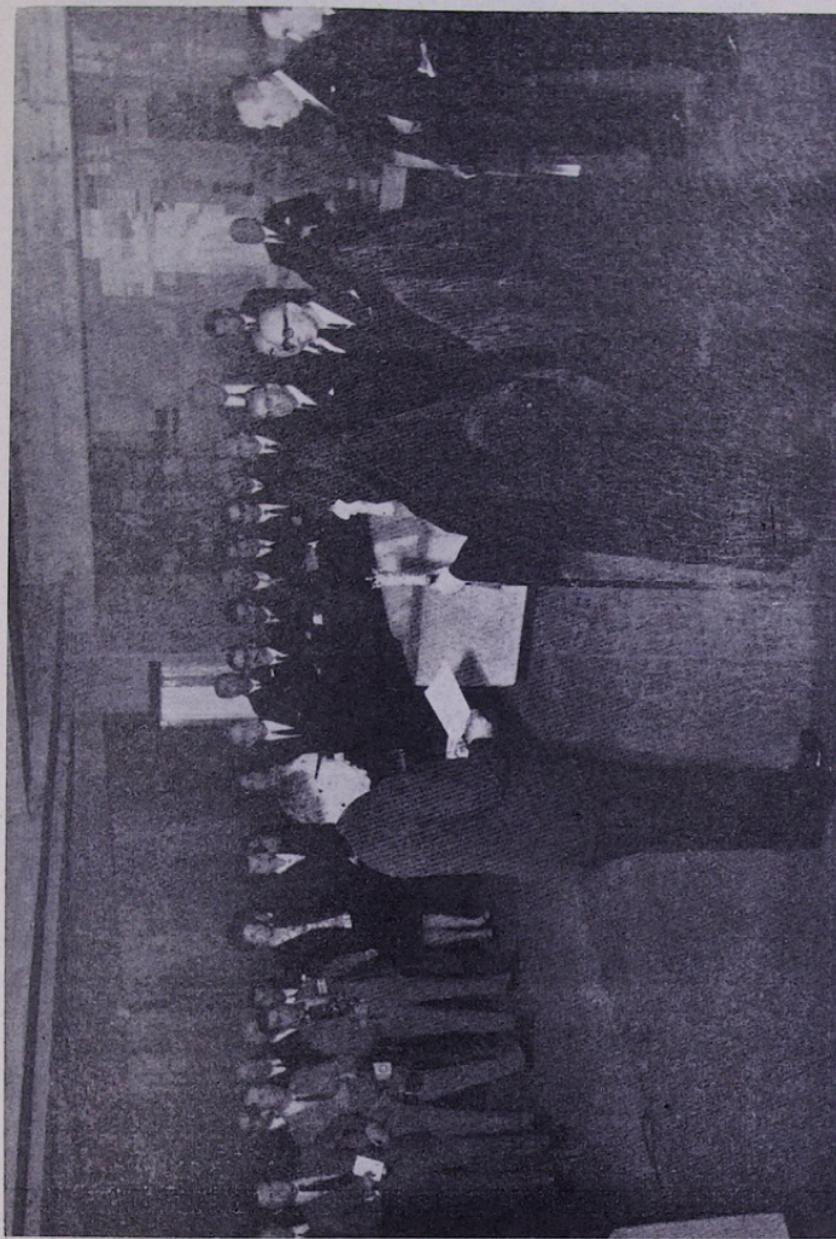
#### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԼԻՍԱԲՈՆՈՒՄ

**Հունիսի 8—11-ը Ամենայն Հայոց Հայրապետը Գայուսա Կյուլպինեկան իիմնարկության հախազան դոկտ. Ազգերեղ Պերտիգանի մասնավոր հրավերով եղավ Լիսարուս, որպես հաստատության բանկազին նրութը: Հայոց Հայրապետին ընկերակցում էին՝ առ Անդրովիք արքեակ, Մանուկյանը, Նարեկ Վրաբյանը և Պարգև Շահբազյանը:**

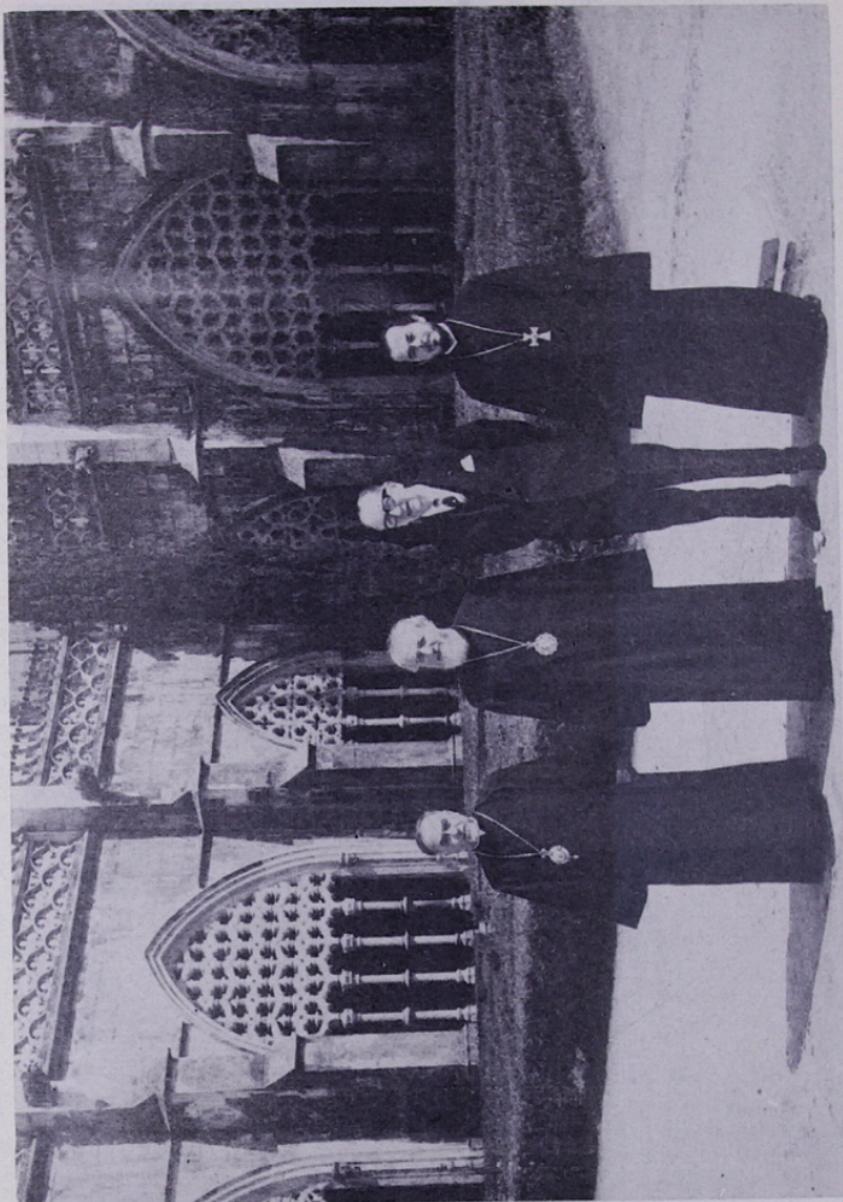
**Հունիսի 8-ին,** երկուշարթի օրը, ժամը 16-ին, Վեհափառ Հայրապետը ժամանում է Լիսարուսի որանակալայան, որտես հաստատության բանկազին նրութը: Հայոց Հայրապետին ընկերակցում էին՝ առ Անդրովիք արքեակ կողմից՝ զիսամիւրությամբ



Հ. Պ. ԱՔԻՆՆԻ ՑՈՒՂԱՍԵՐԻԿ ՆԿԱՄԸ. ՆՎԵՐ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻՆ



Լիսարն. Գարուս Կրողակնելիսան Բիթմարկության պարագաները կատարում են նախազամ Հայոցին Հայության առջևում կայսերական տաշումն է նախազամ ռազմ. Պարտիզանը



բայրության ավագ պատրիարք Տիգրան Զաքարյանը և պատրիարքական գործադիր առաջնորդները՝ Տիգրան Զաքարյանը և Տիգրան Զաքարյանը

նախագահ դոկտ. Ս. Պերտիգանի: Հայոց Հայրապետի ժամանումը, հանուն Լիսարքնի քաղաքային իշխանության, ողջունում է արտաքին գործոց նախարարության ներկայացուցիչը:

\* Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է «Ծից» հյուրանոցը: Գրշեղով ժամը 21-ին Վեհափառ Հայրապետը ներկա է լինում «Կոլիզե» երաժշտական մեծ դահիճում Կյուլպենկան հաստատության կողմից կազմակերպված համերգին:

Հունիսի 9-ին, երեքշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 10-ին, Վեհափառ Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տալիս Գալուստ Կյուլպենկան հաստատության նորակառուց կենտրոնին, որ շեմորեն դիմավորվում է և առաջնորդվում դեպի հաստատության պատվո դահիճը Այստեղ նախագահ Ա. Պերտիգանը, ի ներկայությամբ նիմարկության ողջ դեկավար անձնակացմի, քարի գալուստ է մաղյուս Ամենայն Հայոց Հայրապետին: Վեհափառ Հայրապետը պատասխան ողջունի նորք մեջ ոգեկոչում է նիշշատակը մած քարքար և Մայր Արքուն և Էջմիածնի հարազար զավակ Գալուստ Կյուլպենկանի և նետառա հաջողորդությունները է մաղյուս Հաստատության մարդասիրական, մշակութային գործունեությանը: Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը այցելուն է նորակառուց կենտրոնի որոյ քաշինները և ապա «Գալուստ Կյուլպենկան» թանգարանը և գրադարանը:

Հետմիջօրեն ժամը 15.30-ին Ամենայն Հայոց Հայրապետը պաշտոնական այցելություն է տալիս, ընկերակցությամբ իր շքախմբի անդամների և մածարգու դոկտ. Պերտիգանի, Պորտուգալիայի հանրապետության նախագահ Ամերիկանին, ապա արտաքին գործոց նախարար դոկտ. Բոդի Պատրիսիո-ին և վերջուն վարչապետ Մարտինո Կավետանոյին: Հայոց Հայրապետի և Պորտուգալիայի պետական քարձաստիճան դեկավարների միջև տեղի է ունենում հարգալի գրուց:

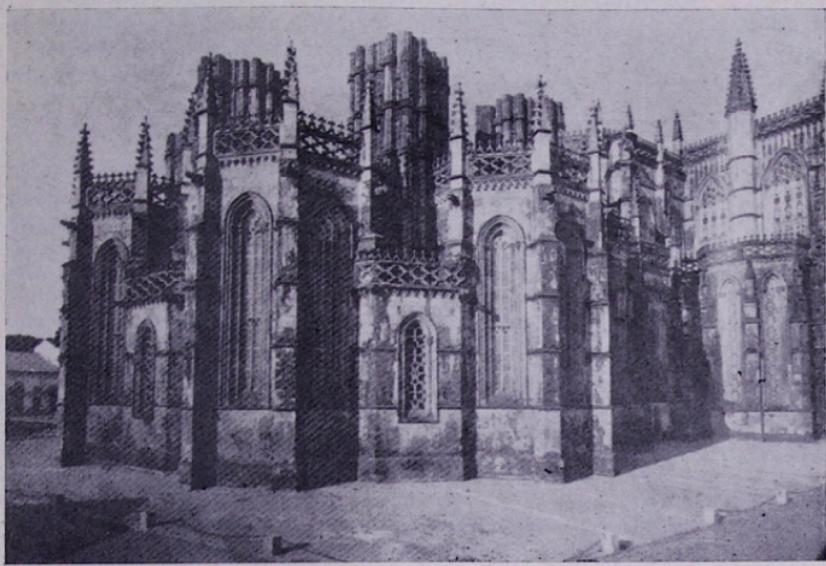
Երեկոյան ժամը 21-ին Գալուստ Կյուլպենկան հաստատության նախագահությունը և նեկամվարությունը Ամենայն Հայոց Հայրապետի պատվին կազմակերպում են պաշտոնական ընդունակություն «Կուսատելլո Դը Սան Ֆորժ» ում, որին ներկա են լինում Պորտուգալիայի արտաքին գործոց նախարար դոկտ. Պատրիսիոն իր հարգելի տիկնոջ հետ, պապական նվիրակ մոնսենյոր Զոգեապետ Մարիա Սենան, Լիսարքնի կարդինալ-պատրիարքի ներկայացուցիչ Կանոնիկու դոկտ. Ժոան Թը Կաստրոն, հայրապետական շքախմբի անդամները, Հաստատության նախարարը և քաշինների տնօրենները իրենց հայտելի տիկիններով, ինչպես նաև Հիմնարկության հայկական քածնի աշխատակիցները: Ընդունելությունն անցնում է շերտ մթնոլորտում: Հայոց Հայրապետը և արտաքին գործոց նախարարը նաև են փոխանակում:

Հունիսի 19-ին, չորեքշաբթի օրը, առավոտյան ժամը 11-ին, Վեհափառ Հայրապետը իր շքախմբով այցելուն է Լիսարքնից 250 կմ մեռավորության վրա գտնվող Ֆաթիմայի ուխտավայրը, որ դիմավորվում է Պորտուգալիայի կարդինալ-պատրիարք Էմմանուել Գուսավո Սերեներայի, և Պորտուգալիայի շուրջ 20 թեմական եպիսկոպոսների կողմից: Հայոց Հայրապետը նկեղեցական քափորով առաջնորդվում է Սրբունու մատուռ-վկայարանը, որ նր աղոթքն անելու հետո այցելում է Մայր եկեղեցին:

Հունիսի 11-ին, հինգշաբթի օրը, Վեհափառ Հայրապետը առավոտյան ժամը 10-ին այցելում է հիւանդանոցում տեղ և տիկին Ռոբերտ Կյուլպենկաներին, որում հունիսի 6-ին, շաբաթ օրը, ներարկվել էին ավտոմոբիլա-



Դաստիարակության գործունեության մասին օրենքը պահպանության մեջ մտնելու վեցամյա ամփոփությունը



ՊՈՐՏՈՒԳԱԼԻԱՆ. ԲԱԼԹԱԿԱՆԱՑԻ ՎԱՆԻՑԸ (ԺԴ. ԴԱՐ)

յին լորչ վթարի: Հայոց Հայրապետը օրինում է տեր և տիկին Ռոբերտ Կյուլ պենզիաներին և նրանց բարեմատյում շոտափոյթ ապաքինում:

### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԴԱՐՁՅԱԼ ՓԱՐԻԶՈՒՄ

Հունիսի 11-ին, ժամը 12-ին, Վեհափառ Հայրապետը հրաժեշտ է առնույ Լիսաբոնից և վերադառնում դարձյալ Փարիզ, որ իշխանում է «Պլազա Ալե-նե» հյուրանոցում:

Հունիսի 12-ին, ուրբար օրը, ժամը 12-ին, Վեհափառ Հայրապետին են այցելում և Ղազարի ասպետները:

### ՈՂՋԵՐԻԹԻ ՄԵԾ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆ

Հունիսի 12-ին, գիշերվա ժամը 21-ին, Փարիզի առաջնորդարանը և եկեղեցական վարչությունն ու ազգային բոլոր կազմակերպությունները Հիւսուս հյուրանոցի շքեն դահիճնում կազմակերպում են, ի պատիվ Հայոց Հայրապետի, ողջորի փառաշուր ընդունելություն՝ մասնակցությամբ 600 հրավիրյալների: Ընդունելությանը ներկա էին նաև հայ կաթողիկեն և հայ ավետարանական համայնքների հոգևոր պետները:

Հունիսի 18-ին, շաբաթը օրը, ժամը 14-ին, Փարիզի «Շալէ Շե գլյ» ար-վարձանում Փարիզի եկեղեցական վարչության անդամների ներկայությամբ Վեհափառ Հայրապետը և Գրիգոր Լուսավորչ Ա կարգի շքանշանով պարգևատրում է Խորհրդանական և Գուրգ Պարճյաներ՝ նրանց եկեղեցանկեր երկարամայ ծառայության համար:

Ժամը 15-ին հյուրանոցի նր հարկարածնում Վեհափառ Հայրապետին է այցելու Քյոնի հայ ուսանողական միության պատվիրակությունը՝ Գարեգին արքեղ Պեմլյանի գլխավորությամբ:

Նույն օրը, ժամը 16-ին, Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Ալֆորվիլ քաղաքի բաղարապետարանը, սապա նախագահում տեղի սպորտային մեծ պարատում իր պատվին կազմակերպված համահայկական մեծ հանդիսությամբ: Ալֆորվիլի բաղարապետը ժողեք Ֆրանչեսկին ուղարկում է Հայոց Հայրապետի ներկայությունը, որը իր պատասխան նառում օրինում է բոլոր ներկաներին՝ նայալունով նայրապետական նր բարձր գնահատությունը հանդիսայան կազմակերպիչներին և ներկա գտնվող հայ ժողովորի զավակներին: Այնուհետև Հայոց Հայրապետը, ընկերակցությամբ բաղարապետի, համաժողովրդական մեծ թափորով, հետիւնուն առաջնորդվում է այն փողոց, որը բաղարապետարանի որոշումով կրելու է անմահ Կոմիտաս վարդապետի տորու անունը: Խանճապատ մթնոլորտում Վեհափառ Հայրապետը կորում է ժապավենը, իշեցնում է փողոցի ցուցանակը ծածկող ֆանսիական պետական դրոշական աշբերդ, և բոլորի հոգումնահանոն աշքերի առջև պարզվում է փողոցի նոր անունը՝ «Ծյու Կոմիտաս»: Այնուհետև կոմիտապան նոր փողոցով Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է դեպի Ալֆորվիլի հայոց և Պաղոս-Պետրոս եկեղեցին, որ նախագահում է կիրակամտի ժամերգությանը:

Երեկոյան ժամը 19-ին Վեհափառ Հայրապետը Փարիզի արքեպիսկոպոսի հրավերով առաջնորդվում է Փարիզի հոչակավոր Սամկանամոր տաճարը, որ տեղի է ունենում Էկումնենիկ աղոթք և արարողություն հատում ծրագրով, որին ներկա են յինում հայ և ֆրանսիացի բազմահազար հավատացյալներ: Փարիզի արքապիսկոպոս կարդինալ Մարտին ուղարկում է Հայոց Հայրապե-



տի ներկայությունը և Աստվածամոր տաճարի պատմական կամարների տակ։ Հայոց Հայրապետը ընթերցում է Իր ողջունը և օրինառության խոսքը ֆրանսերեն լզմով։ Ապա երկու հոգևոր պետերը սուրբ սեղանի առաջ ողջագործություն են ի համրույց սրբության։

Ավելի ոչ Փարիզի արքեպիսկոպոս Կարդինալ Մարտին Հայոց Հայրապետի պատվին ընդունելություն է կազմակերպում իր արքեպիսկոպոսարանի պալատում։



Հայրապետական պյանության առթիվ արտասահմանան մասունի արձագանքներ

#### ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

Հունիսի 14-ին, կիրակի օրը, առավոտյան ժամը 10.30-ին, Վեհափառ Հայրապետը Փարիզի հայոց և Հովհաննես Մկրտիչ եկեղեցում մատուցում է Բանիսաւոր պատարագ և Բաննին կննաց քարոզությամբ վերջին անգամ միհիմարում և ոգեշնչում իր հավատացյալ զավակներին։

Երեկոյան ժամը 18-ին Վեհափառ Հայրապետին են այցելում Գևորգյան մեմարանի մի խոսք նախկին սանեկ՝ բողոք է ծերունազարդ հասակում:

Ժամը 21-ին Վեհափառ Հայրապետի բարձր նախագահության ներք Փարփառ «Անգ Գալոյի» շքեղ հանդիսապահում տեղի է ունենալ նորելիանական համայնքություն սիմուռահայ հայուն մոռավորական և «Էջմիածին» ամսագրի մասյուն աշխատակից Հ. Շ. Սիրոսուն ծննդյան 80-ամյակի և գրական գործունեության 65-ամյակի առթիվ:

Հունիսի 15-ին, երկուշաբթի օրը, Վեհափառ Հայրապետը և հյուրանում, և տաշօնդարանում ընդունում է բազում այցելություններ:

Երեկոյան ժամը 21-ին Փարփառ «Անգ Գալոյի» տեղի է ունենալ Մայր Աթոռում 1969 թվականի աշնանը Կոփուկոսական ժողովի գոտման, սրբադաշտությունը օրինության և Վեհափառ Հայրապետի ծննդյան 60-ամյակի համայնքություններին նվիրված «Էջմիածին» գունավոր կինոնկարի ցուցադրությունը, որը պատրաստվել էր Երևանի կինոստուդիայում Մայր Աթոռի պատվերով:

### ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆՈՒԹԻՄ Է ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ

Հունիսի 17-ին Վեհափառ Հայրապետը բրածեցու է առնում Փարփառ և մայր 20-ին, շաբաթ օրը, Մոսկվա—Երևան երթուղով ժամանում Մայր Աթոռ՝ շոր շոր մեկ ու կես ամավա հովվապետական այցելությունից հետո:

Երևանի օդանավակայանում Վեհափառ Հայրապետի ժամանումը ոլչունում են Մայր Աթոռի միաբանությունը, Գերագույն հոգևոր խորհրդի անդամները, վաճրի պաշտոնեությունը և այլ անձնավորություններ՝ գլխավորությամբ լուսարարապետ տ. Հայկացուն արքեպիսկոպոսի:

Օդանավակայանում Հայոց Հայրապետին բարի գալուստ է մաղթում նաև ՀԱՍՀ Միջնադաշտի տվեսությունը առջններ հայ եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահի տեղակա Ս. Հովհաննեսյանը:

Հունիսի 21-ին, կիրակի օրը, Մայր տաճարում և պատրապի ընթացքում իր քարոզի մեջ Վեհափառ Հայրապետը խոսում է Իր վերջին ուղևորության նոգեսոր, եկեղեցական, հայրենասիրական հշանակրության մասին՝ մայր հայունների հայությանը հաղորդելով իր այցելած երկրների եկեղեցական հայ համայնքների ոլչույնն ու բարեկանալությունները:





## Հ Ա Ր Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

Ս. Էջմիածնի Մայր տաճարում կիրակի, 28 հունիսի 1970 թվականին, սուրբ պատարագի ժամանակ, «Հայր մեր»-ից առաջ, հանդիսավոր իրադրության մեջ Ամենայն Հայոց Հայրապետ Տ. Տ. Վազգեն Ա կաթողիկոսը նորին Սրբություն Պողոս Զ Պատի նվերը՝ հայոց Սուրբ և Բարթողիմեոսի աճունը պարունակող մեծադիր խաչը, հանձնեց Մայր տաճարի լուսարարապետ տ. Հայկագուն արքապիսկոպոսին՝ Կարգադրելով, որ այն գետնավի Ավագ սեղանի վրա և այնուղեք պահվի 40 օր, որից հետո փոխադրվի Մայր տաճարի եկեղեցական սրբությունների խորանը և գորգուանքով պահվի Մայր տաճարում գտնվող նույն Սուրբայակի և Սքի և մյուս մասունքների կողքին:

Սագիս Վեհափառ Հայրապետը այս առթիվ իր խոսքը ուղղելով ժողովը՝ դիմումը՝ ինքնական համար և պատմական Եշանակությունը այս արարտության, քրիստոնեական սիրո ողջույն՝ թերեց բոլորին՝ Հռոմի և Պետրոս տաճարից և Սրբազն Քահանայապետից և ս. Բարթողիմեոս Սուրբայակի մասունքը պարունակող խաչով օրինեց քազմամազար հավատացյալներին, որոնք լցուել էին տաճարը և շրջափակի:

Դ Ի Վ Ա Ն Մ Ա Ց Ր Ա Թ Ո Ռ Ի

30 հունիս 1970 թ.,

Ս. Էջմիածին





**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՔՅԱԼ Ս. ԲԱՐԹՈՂԻՄԵՈՒԻ ԱՃՅՈՒՆԸ  
ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂ ՄԵԾԱՌԻՐ ԽԱՉԻ ՀԱՆՈՒՍԱՎՈՐ  
ՀԱՆՁՈՒՄԸ ՄԱՅՐ ՏԱԺԱՐԻՆ**

**Հոնիսի 28-ին, Կիրակի:** Մայր տաճառում հանդիսավոր և պատարագ է մատուցում Ռուսովի հայոց եկեղեցու հոգևոր հովիլ տ. Գրիգորիս արքա Բոնիաթյանը:

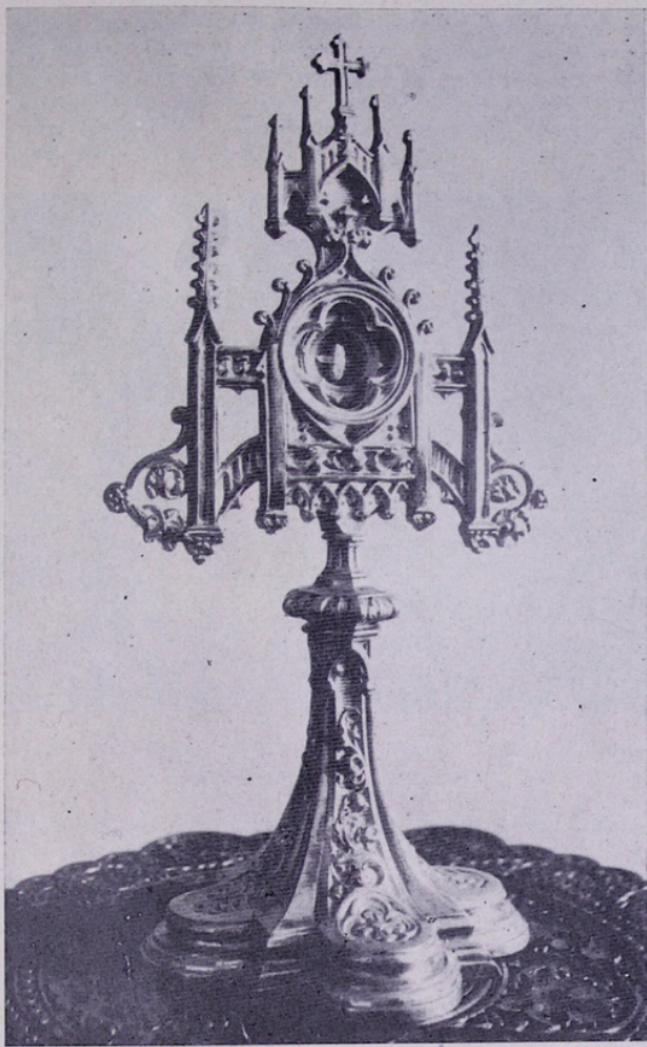
Մայր տաճարը լիբն է ոխտավոր և հավատացալ բազմությամբ: Աջակողման և ձափակողման դասերում տեղ են գրավել Մայր Արքողի միաւրանները, Գերագոյն հոգևոր խորհրդի անդամները, մայրավանքի պաշտոնայինները և այլ հրավիրապներ:

Այսօր տոնական, բացառիկ օր է Մայր Արքողի համար:

Ժամը 12-ին Վեհափառ Հայրապետը եկեղեցական բափորով պաշտորվում է Մայր տաճար:

Ս. պատարագը շարժակիւմ է մինչև «Հայր մեր»:

Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է Ավագ սեղան: Վեհ ու տանական հնչույն են զանգերը: Մայր տաճարի կամարների տակ թնդում է «Ուրախ ներ, սուրբ եկեղեց» շարականը: Տ. Հուսկի խպիկուպը հանդիսավորապես «վերերում է» Հայաստանի Առաջապահ և Բարթողիմոնիսի տեղունդ պարտականութեածոյի խաչը Ավագ սեղան: Վեհափառ Հայրապետը խնկարկում է և, ընդունեալով Առաքայի աճյուն-խաչը, այն հանդիսավորությամբ հանձնում է Մայր տաճարի բաստարապետ տ. Հայկապետ արքայի Արքահամբանի՛ կարգադրելով, որ գետեղվի Ավագ սեղանի վրա և այնունի պահուի 40 օրեր, «որիս և յակրպագութիւն հաստացենց», և ապա փոխադրվի Մայր տաճարի եկեղեցական բրությունների խորանը և գուրզուաներու պահպանի՝ Մայր տաճառում գտնվող և Բարթողիմոնու Առաքայի և մյուս մատունքների կողքին:



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԹԱՎԱՐ Ս. ԲԱՐԹՈՂԻՄԵԼԻՍԻ ՄԱՍՈՒՆՔԸ

Ս. Բարթողիմեոս Առաքյալի աճունը պարունակող մեծադիր խաչի հանձնումից հետո, Վեհափառ Հայրապետը քարոզում է՝ մայիսի 8—12 օրերին Հոռոմամ Սրբազնապետին տված իր պաշտոնական այցելության հոգևոր, Եկեղեցական և պատմական հշանակության մասին՝ շեշտերով, որ այդ այցելությամբ մեր օրերին մի նոր էջ բացվեց հայ և կայունիկ Եկեղեցիների տարեգործությանց մեջ, բրիստոնեական ընդհանրական նկեղեցու սուրբ առաքելության, Աստծու փառքի, մարդկանց բարօրության և աշխարհի խաղաղության համար:



Ս. Էջմիածնի Մայր տաճարում Վեհափառ Հայրապետը օրինում է հավատացյալ ժողովրդին՝  
ս. Բարթողիմեոս Առաքյալի մասունքի խաչով

Իր ոգեշնչ քարոզի մեջ Հայոց Հայրապետը հաղորդելով Հոռոմի և Պատրու տաճարի և Սրբազնա Քահանապետի բրիստոնեական սիրո ողջունը, խոսում է հան Հայաստանի Առաքյալ ս. Բարթողիմեոսի աճունը պարունակող մեծադիր խաչի հանձնման արարողության հոգևոր և պատմական հշանակության մասին մեր Եկեղեցու համար, և օրինում սուրբ մատունք-խաչով բազմահազար հավատացյալներին, որոնք լցրել էին Մայր տաճարը և մայրավանքի շրջափակը:



## ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒԹԻՒՄ

**Հունիսի 24-ին, ուրբաթ.**—Այսօր, երեկոյան, Մայր Աթոռ ժամանեց ուստ պատվուալ և կիղեցու Աստրախանի առաջնորդ Միհայի և պիտի պատրաստուալ:

**Հունիսի 26-ին, կիրակի.**—Դ կիրակի զկնի Վարդավառի.

Մայր տաճարում և պատարագ է մատուցում տ. Հովհաննես քին. Սարույապը: «Հայր մեր»-ից առաջ հավոր պատշաճի քարոզում է տ. Ռուբեն ծ. վրդ. Գարականը:

Ս. պատարագին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետութ:

**Հունիսի 28-ին, երեքշաբթի.**—Այսօր, ոչ երեկոյան, ոխտավորաբար Մայր Աթոռ ժամանեց Ժնևի հայոց հոգևոր հովիլ տ. Ներսես ծ. վրդ. Պողապալյանը:

**Օգոստոսի 2-ին, կիրակի.**—Ե կիրակի զկնի Վարդավառի.

Մայր տաճարում պատարագ է մատուցում տ. Ներսես ծ. վրդ. Պողապալյանը: «Հայր սորը քարոզում է: «Ընթառ դիք և կատարեցէ» բնաբանով:

**Օգոստոսի 14-ին, ուրբաթ.**—Այսօր Ժնևի իր պաշտոնատեղին է մեկնում ոխտավորաբար Մայր Աթոռում գտնվող տ. Արտեմ վրդ. Բերելյանը:

**Օգոստոսի 5-ին, չորեքշաբթի.**—Այսօր Վեհափառ Հայրապետութ մեկնուց Կիպովոյսկ՝ մեկ ամսով հանգստանալոյ «Արաւանի կամաց առողջարանում ընկերակցույթամբ Վրաստանի հայոց առաջնորդ տ. Կեմիստան եպս. Տեր-Ստեփանյանին:

Վեհափառ Հայրապետութին ճանապարհուցին Մայր Աթոռի միարանորդունը և պաշտոնատեղունը:

**Օգոստոսի 9-ին, կիրակի.**—Զ կիրակի զկնի Վարդավառի.

Մայր տաճարում պատարագ է մատուցում տ. Ներսես ծ. վրդ. Պողապալյանը: «Հայր սորը քարոզում է: «Ընթառ դիք և կատարեցէ» բնաբանով:

**Օգոստոսի 12-ին, չորեքշաբթի.**—Այսօր Լոնդոնի իր պաշտոնատեղին է մեկնում ոխտավորաբար Մայր Աթոռում գտնվող տ. Արտեմ վրդ. Բերելյանը:

**Օգոստոսի 14-ին, ուրբաթ.**—Այսօր Ժնևի իր պաշտոնատեղին է մեկնում ոխտավորաբար Մայր Աթոռում գտնվող տ. Ներսես ծ. վրդ. Պողապալյանը:

**Օգոստոսի 16-ին, Կիրակի.—Վերափոխություն և Աստուածածնի.**

Մայր տաճարում և պատարագ է մատուցում տ. Հովհաննեսու. Սանթորյանը:

Հավարտ և պատարագի տեղի է ունենում խաղողօրինության արարողություն, որին ներկա էին նաև քաջու ավագության և օտար ուժուավորներ:

**Օգոստոսի 17-ին, Երկուշաբթի.—Բ օր Վերափոխության: Մեռելոց.**

Մայր տաճարում պատարագ է մատուցում տ. Խորեն Վրդ. Էջունյանը:

Հավարտ պատարագի տեղի է ունենում պաշտոնական հոգեթանգիստ՝ վասն համորնեն նեցնեցելոց:

**Օգոստոսի 28-ին, Կիրակի.—Բ օր Վերափոխության.**

Մայր տաճարում պատարագ է մատուցում տ. Գևորգ Վրդ. Սերայդարյանը:

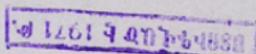
**Օգոստոսի 28-ին, որբաթ.՝ Այսօր Կիսլովորսկից Մայր Այսօր վերադարձավ Վերափոխ Հայրապետը՝ ընկերակցությամբ տ. Կոմիտաս Եպիսկոպոսի: Վերափոխ Հայրապետին ողաճավակապանում դիմավորեցին Մայր Աթոռի միաբանությունը և վաճքի պաշտոնությունը:**



Բ Ո Վ Ա Ն Գ Ա Կ Ո Ւ Թ Ց Ո Ւ Ն

Էջ

ԽՄԲԱԳԻԱԿԱՆ—Դաստական այցելություն	3
Համատեղ նախարարություն	6
Վեմափառ Հայրապետի ուսիղությունը արտասահմանան ուղևորությունից Մայր Արքու Վիրաբարձին	8
Ամենայն Հայոց Վեմափառ Հայրապետի իններորդ ուղևորությունը արտասահման	12
Հսուրդագրություն	52
Հպատականի Առաջազ և Բարբորիկեսոսի աճյունը պարունակող մեծադիր խաչի հանդիսավոր հանձնումը Մայր տաճարին	53
ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ	55



Խ Մ Բ Ա Գ Բ Ո Ւ Թ Ց Ա Ն Հ Ա Ս Յ Ե Ն

Հ Ա Յ Կ Ա Կ Ա Ն Ս Ս Հ , Է Չ Մ Ի Ա Ն Ի Ն

Շ Ե Զ Մ Ի Ա Ն Ի Ն Ա Մ Ս Ա Կ Ր Ի Խ Մ Բ Ա Գ Բ Ո Ւ Թ Ց Ո Ւ Ն

Արմանական ԽՍՀ, Եղիշե պատուհան  
Հայաստանի Հանրապետության մայրաքաղաք Երևան  
Հայաստանի Հանրապետության մայրաքաղաք Երևան

Հանձնված է արտադրության 21/VII 1970 թ., Ստորագրված է տպագրության 9/IX 1970 թ.,  
տպագրական 3,62 մամուս, Առվելագույն չափը 60×84<sup>1/2</sup>, պատվեր 572

Մայր Արքու և Էջմիածնի տպարան, 1970 թ.